

Literaturverzeichnis

„Si vous avez lu tout cela,
je vous plains.“¹

Georges HEUYER

Anmerkung: Alle Quellen sind zugunsten der Auffindbarkeit alphabetisch sortiert, ohne Unterteilung in Primär- und Sekundärliteratur bzw. in gedruckte und elektronische Quellen.

Sigel

- CBDB Michael A. FULLER 2017: *China Biographical Database Project (CBDB)*. URL: <https://projects.iq.harvard.edu/cbdb> (besucht am 24. 04. 2017).
- DDBC BUDDHIST STUDIES AUTHORITY DATABASE PROJECT 佛學規範資料庫, Hrsg. 2010–2020: *Dharma Drum Buddhist College Time Authority Database*. GitHub Repository. New Taipei City 新台北市. URL: https://github.com/DILA-edu/Authority-Databases/tree/master/authority_time (besucht am 17. 10. 2020).
- DFZ CROSSASIA, Staatsbibliothek zu Berlin 2019a: *N-gram dataset of Chinese local gazetteers (Zhongguo Difangzhi* 中國地方誌). Datenset, Version 0.0.2-20190408. DOI: 10.5281/zenodo.2594596.
- DHYDCD LUO Zhufeng 羅竹風, Hrsg. 2005: *Hanyu da cidian* 漢語大詞典 UTF-8 (*Großes Wörterbuch der chinesischen Sprache, Unicode-Version*). Shanghai 上海. URL: <http://bbs.gxsd.com.cn/forum.php?mod=viewthread&tid=498015> (besucht am 13. 01. 2013).
- HHS FAN Ye 范曄 1965 [445]: *Hou Han shu* 後漢書. 12 Bde. Beijing 北京: Zhonghua shuju 中華書局.
- HYDCD LUO Zhufeng 羅竹風, Hrsg. 1986–1994: *Hanyu da cidian* 漢語大詞典 (*Großes Wörterbuch der chinesischen Sprache*). Bd. 1–13. Shanghai 上海: Cishu chubanshe 辭書出版社.
- HYDZD XU Zhongshu 徐中舒, Hrsg. 1986–1990: *Hanyu da zidian* 漢語大字典 (*Großes Lexikon chinesischer Schriftzeichen*). 3 Bde. Wuhan 武漢: Sichuan cishu chubanshe 四川辭書出版社, Hubei cishu chubanshe 湖北辭書出版社.
- MXBT SHEN Kuo 沈括 2008 [1088]: *Meng xi bi tan* 夢溪筆談 (*Pinselunterhaltungen am Traumbach*). Project Gutenberg eBook. URL: <http://www.gutenberg.net> (besucht am 10. 09. 2018).
- OED James A. H. MURRAY et al., Hrsg. 1913–1933: *Oxford English Dictionary*. Bd. 1–13. London: Oxford University Press.
- XXSKQS CROSSASIA, Staatsbibliothek zu Berlin 2019b: *N-gram dataset of Xu xiu si ku quan shu* 繽修四庫全書. Datenset. Version 0.0.1-20190307. DOI: 10.5281/zenodo.2586940.

¹ Georges HEUYER, zitiert in Peter SCHALMEY 1977: *Die Bewährung psychoanalytischer Hypothesen. Wissenschaftstheorie und Grundlagenforschung* 7. Kronberg: Scriptor, S. 217.

A

ACADEMIA SINICA 中央研究院 1984–: *Han ji dianzi wenxian ziliaoku* 漢籍電子文獻資料庫 (*Scripta Sinica database*). Website. URL: <http://hanchi.ihp.sinica.edu.tw/ihp/hanji.htm> (besucht am 07.12.2021).

ACADEMIA SINICA, Center for Digital Cultures 中央研究院數位文化中心 2018: *Academia Sinica Digital Humanities Research Platform* (*Zhongyang yanjiuyuan shuwei renwen yanjiu pingtai* 中央研究院數位人文研究平台). URL: <https://dh.ascdc.sinica.edu.tw/> (besucht am 24.01.2021).

——— 2019: *Liang qian nian zhong-xi li zhuanhuan* 兩千年中西曆轉換 (*Umwandlung zwischen chinesischem und westlichem Kalender für 2000 Jahre*). Website. URL: <http://sinocal.sinica.edu.tw/> (besucht am 08.09.2019).

ADAMEK, Piotr 2012: „Good Son is Sad If He Hears the Name of His Father: The Tabooing of Names in China as a Way of Implementing Social Values“. Diss. Leiden: Leiden University.

——— 2015 [2012]: *Good Son is Sad If He Hears the Name of His Father: The Tabooing of Names in China as a Way of Implementing Social Values*. Monumenta Serica Monograph Series 66. St. Augustin & London [Leiden, Diss.]: Monumenta Serica & Routledge.

AISIN-GIORO Xuanye 愛新覺羅 · 玄燁 (als Shengzu ren huangdi 聖祖仁皇帝), Hrsg. 1922 [1716]: *Yuding Kangxi zidian* 御定康熙字典 („*Kaiserliches Kangxi-Zeichenwörterbuch*“). Shanghai 上海: Tongwen shuju 同文書局.

AITCHISON, Jean 2001 [1991]: *Language Change – Progress or Decay*. 3. Aufl. Cambridge: Cambridge University Press.

AKAIKE Hirotsugu 赤池弘次 1992 [1973]: „Information Theory and an Extension of the Maximum Likelihood Principle“. In: *Breakthroughs in Statistics*. Hrsg. von Samuel KOTZ und Norman L. JOHNSON. Bd. I: Foundations and Basic Theory. New York: Springer, S. 610–624.

ALEXANDER, Ian 2003: „Misuse Cases: Use Cases with Hostile Intent“. In: *IEEE Software*, S. 58–66. DOI: [10.1109/MS.2003.1159030](https://doi.org/10.1109/MS.2003.1159030).

ALFORD, William P. 1995: *To Steal a Book Is an Elegant Offense*. Stanford: Stanford University Press.

ALINEI, Mario 2004: „The Problem of Dating in Linguistics“. In: *Quaderni di semantica* 25.2, S. 211–232.

ALLAN, Kathryn 2012: „Using OED data as evidence“. In: *Current Methods in Historical Semantics*. Hrsg. von Kathryn ALLAN und Justyna A. ROBINSON. Topics in English Linguistics. Berlin & Boston: Walter de Gruyter, S. 17–39.

ALLISON, Sarah et al. 2011: „Quantitative Formalism: an Experiment“. In: *Pamphlets of the Stanford Literary Lab* 1, S. 1–24.

ALTMANN, Gabriel 1983: „Das Piotrowski-Gesetz und seine Verallgemeinerungen“. In: *Exakte Sprachwandelforschung*. Hrsg. von Karl-Heinz BEST und Jörg KOHLHAASE. Göttingen: Herodot, S. 59–90.

ALTMANN, Gabriel et al. 1983: „A law of change in language“. In: *Historical Linguistics*. Hrsg. von Barron BRAINERD. Quantitative Linguistics 18. Bochum: Dr. N. Brockmeyer, S. 104–115.

ANDERL, Christoph 2020: „Some Reflections on the Database of Medieval Chinese Texts as a Multi-Purpose Tool for Research, Teaching, and International Collaboration“. In: *Corpus-Based Research on Chinese Language and Linguistics*. Hrsg. von Bianca BASCIANO, Franco GATTI und

- Anna MORBIATO. *Sinica venetiana* 6. Venezia: Edizioni Ca'Foscarini, S. 339–358. DOI: 10 . 30687/978-88-6969-406-6/011.
- ANDERL, Christoph et al. 2015–: *A Database of Medieval Chinese Texts*. URL: <https://www.database-of-medieval-chinese-texts.be/> (besucht am 30. 04. 2021).
- ANDRIST, Eleni 2015: „Internet Language“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Hrsg. von Rint SYBESMA et al. Leiden: Brill.
- APACHE SOFTWARE FOUNDATION 2011–2016: *Lucene*. URL: <https://lucene.apache.org/core/> (besucht am 01. 05. 2018).
- ARAPOV, Mikhail V. 1983: „Word Replacement Rates for Standard Russian (A.D. 1100–1850)“. In: *Historical Linguistics*. Hrsg. von Barron BRAINERD. Quantitative Linguistics 18. Bochum: Dr. N. Brockmeyer, S. 50–61.
- ARAPOV, Mikhail V. und Maja M. CHERC 1983 [1974]: *Mathematische Methoden in der historischen Linguistik* [*Matematicheskiye metody v istoricheskoy lingvistike*, Математические методы в исторической лингвистике]. Übers. von Reinhard KÖHLER und Peter SCHMIDT. Quantitative Linguistics 17. Bochum [Moskau]: Dr. N. Brockmeyer [Nauka].
- ASSOCIATION FOR COMPUTATIONAL LINGUISTICS: *Association for Computational Linguistics*. Website. URL: <https://www.aclweb.org/> (besucht am 29. 09. 2018).
- B**
- BAMMAN, David et al. 2017: „Estimating the Date of First Publication in a Large-Scale Digital Library“. In: *Proceedings of ACM/IEEE Joint Conference on Digital Libraries, Toronto, Canada, June 2017 (JCDL '17)*, S. 1–10. DOI: 10.475/1234.
- BAXTER, William H. und Laurent SAGART 2014: *Old Chinese: A New Reconstruction*. Oxford & New York: Oxford University Press.
- BEHR, Wolfgang 2011: *The Analects: A Western Han Text?* Conference Presentation: The Lunyu as a Han Text, Princeton University. DOI: <https://doi.org/10.5281/zenodo.1405049>.
- 2018: „Monosyllabism“ and Some Other Perennial Clichés“. In: *Asia and Europe – Interconnected: Agents, Concepts, and Things*. Hrsg. von Angelika MALINAR und Simone MÜLLER. Wiesbaden: Harrassowitz, S. 155–209.
- 2019: „‘Urheimat’ der Chinesen. Die Sprachwissenschaft und die Suche nach ‚Wurzeln‘“. In: *Geschichte der Gegenwart*. URL: <https://geschichtedergegenwart.ch/urheimat-der-chinesen-die-sprachwissenschaft-und-die-suche-nach-wurzeln/> (besucht am 24. 04. 2021).
- BEIJING YUYAN XUEYUAN JIAOXUE YANJIUSUO 北京語言學院教學研究所, Hrsg. 1986: *Xiandai Hanyu pinlü cidian* 現代漢語頻率詞典 (*Häufigkeitswörterbuch der modernen chinesischen Sprache*). Beijing 北京: Yuwen chubanshe 語文出版社.
- BENTHAM, Jeremy 1825: *A Treatise on Judicial Evidence*. Hrsg. von Étienne DUMONT. London: Baldwin, Cradock und Joy.
- BENZ, Wolfgang 2019[2007]: *Die Protokolle der Weisen von Zion: Die Legende der jüdischen Weltverschwörung*. 4. Aufl. München: C. H. Beck.

Literaturverzeichnis

- BEST, Karl-Heinz 2003: „Spracherwerb, Sprachwandel und Wortschatzwachstum in Texten. Zur Reichweite des Piotrowski-Gesetzes“. In: *Glottometrics* 6, S. 9–34.
- BEST, Karl-Heinz und ZHU Jinyang 2006: „Sprachwandel im Chinesischen“. In: *Archív Orientální* 74.2, S. 203–214.
- BIBIKO, Hans-Jörg 2006–: *Japanisch-Deutsches Kanji-Lexikon*. URL: <https://mpi-lingweb.ssh.mpg.de/kanji/> (besucht am 16.05.2021).
- BIELENSTEIN, Hans 1954: „The Restoration of the Han Dynasty. With Prolegomena on the Historiography of the Hou Han Shu“. In: *BMFEA [Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities]* 26, S. 1–209.
- BINGENHEIMER, Marcus und ZHANG Boyong 張伯雍 2017: *XML Data for „Four Early Chan Texts from Dunhuang - A TEI-based Edition“*. XML-Datensatz. Version Dec 2017. DOI: 10.5281/zenodo.1133490. (Besucht am 30.04.2021).
- BINGENHEIMER, Marcus et al. 2016: „Modelling East Asian Calendars in an Open Source Authority Database“. In: *International Journal of Humanities and Arts Computing* 10.2, S. 127–144. DOI: 10.3366/ijhac.2016.0164.
- BINONGO, Jose Nilo G. und M. W. A. SMITH 1999: „The Application of Principal Component Analysis to Stylometry“. In: *Literary and Linguistic Computing* 14.4, S. 445–465.
- BIRD, Steven, Ewan KLEIN und Edward LOPER 2009: *Natural Language Processing with Python*. 1. Aufl. Sebastopol: O'Reilly.
- 2014: *Natural Language Processing with Python*. 2. Aufl. URL: <http://nltk.org/> (besucht am 12.09.2018).
- BOCHKAREV, Vladimir, Valery SOLOVYEV und Søren WICHMANN 2014: „Universals versus historical contingencies in lexical evolution“. In: *Journal of The Royal Society: Interface* 11.101. DOI: 10.1098/rsif.2014.0841.
- BOJCOV, Michail A. 2015: „Die Konstantinische Schenkung und ähnliche Gaben – im Westen und im Osten Europas“. In: *Jahrbücher für Geschichte Osteuropas* 63.1, S. 23–46. URL: <http://www.jstor.org/stable/43819721>.
- BOL, Peter K. 2020: „Introduction to the Utilities“. In: *Journal of Chinese History* 4.2, S. 483–486. DOI: 10.1017/jch.2020.10.
- BOLTZ, William G. 1993a: „Hsiao ching 孝經“. In: *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Hrsg. von Michael LOEWE. Berkeley: SSEC und IEAS, S. 141–153.
- 1993b: „Shuo wen chieh tzu 說文解字“. In: *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Hrsg. von Michael LOEWE. Berkeley: SSEC und IEAS, S. 429–443.
- 2007: „The Composite Nature of Early Chinese Texts“. In: *Text and Ritual in Early China*. Hrsg. von Martin KERN. Seattle und London: Washington University Press, S. 50–78.
- 2015: „Etymology“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Hrsg. von Rint SYBESMA et al. Leiden: Brill.
- BRAINERD, Barron 1980: „The Chronology of Shakespeare's Plays: A Statistical Study“. In: *Computers and the Humanities* 14, S. 221–230.
- BREITER, Maria 1994: „Length of Chinese words in relation to their other systemic features“. In: *Journal of quantitative linguistics* 1.3, S. 224–231.

BREZINA, Vaclav 2018: *Statistics in Corpus Linguistics: A Practical Guide*. Cambridge & New York: Cambridge University Press.

BROCHLOS, Astrid 2004: *Kanbun 漢文の基礎 – Grundlagen der klassischen sino-japanischen Schriftsprache*. Wiesbaden: Harrassowitz.

BUCK, Christian und Philipp KOEHN 2016: „Quick and Reliable Document Alignment via TF/IDF-weighted Cosine Distance“. In: *Proceedings of the First Conference on Machine Translation, Berlin, Germany, August 11–12, 2016*. Bd. 2. Berlin: Association for Computational Linguistics, S. 672–678.

BUDDHIST STUDIES AUTHORITY DATABASE PROJECT 佛學規範資料庫, Hrsg. 2010–2020: *Dharma Drum Buddhist College Time Authority Database*. GitHub Repository. New Taipei City 新台北市. URL: https://github.com/DILA-edu/Authority-Databases/tree/master/authority_time (besucht am 17. 10. 2020).

BYBEE, Joan 2015: *Language Change*. Cambridge: Cambridge University Press.

C

CAO Liang, Wu Weiming und GU Yonghao 2011: „The Research of Performance of Lucene's Chinese Tokenizer“. In: *2011 2nd International Conference on Artificial Intelligence, Management Science and Electronic Commerce (AIMSEC)*. IEEE, S. 7398–7401. DOI: [10.1109/aimsec.2011.6011478](https://doi.org/10.1109/aimsec.2011.6011478).

CHAI Hongmai 柴红梅 2005: „To Remedy Some Flaws of Hanyu da cidian (汉语大词典) – On the Basis of Entry C in Xiandai Hanyu cidian (现代汉语词典) 《汉语大词典》瑕疵补正 —— 以《现代汉语词典》C字条为例“. In: *Research In Ancient Chinese Language 古汉语研究* 3.

CHAMBERS, Nathanael 2012: „Labeling Documents with Timestamps: Learning from their Time Expressions: Learning from their Time Expressions“. In: *Proceedings of the 50th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, Jeju 濟州, Republic of Korea, 8–14 July 2012*, S. 98–106.

CHAN, Shirley 2019: „Introduction: The Excavated Guodian 郭店 Bamboo Manuscripts“. In: *. Hrsg. von Shirley CHAN. Dao Companions to Chinese Philosophy 10. Cham: Springer Nature, S. 1–20. DOI: [10.1007/978-3-030-04633-0_1](https://doi.org/10.1007/978-3-030-04633-0_1).*

CHAN Wing-Tsit 陳榮捷 1963: *A Source Book in Chinese Philosophy*. Princeton, New Jersey: Princeton University Press.

CHEN, Stanley und Joshua GOODMAN 1998: „An Empirical Study of Smoothing Techniques for Language Modeling“. In: *Harvard Computer Science Group Technical Report* 10.

CHEN Dingyi 2013: *libUnihan*. URL: <https://sourceforge.net/projects/libunihan/> (besucht am 30. 11. 2016).

CHEN Shih-Pei 陳詩沛 et al. 2017: *LoGaRT: Local Gazetteers Research Tools*. Software. Berlin: Max-Planck-Institut für Wissenschaftsgeschichte. URL: <https://www.mpiwg-berlin.mpg.de/research/projects/logart-local-gazetteers-research-tools> (besucht am 22. 10. 2021).

CHEN Shih-Pei 陳詩沛 et al. 2020: „Local Gazetteers Research Tools: Overview and Research Application“. In: *Journal of Chinese History* 4.2, S. 544–558. DOI: [doi:10.1017/jch.2020.26](https://doi.org/10.1017/jch.2020.26).

CHEN Shou 陳壽 1971 [297]: *Sanguo zhi* 三國志. 5 Bde. Beijing: Zhonghua shuju 中華書局.

Literaturverzeichnis

- CHEN Xiaohe et al. 2017: *Ancient Chinese Corpus*. URL: <https://catalog.ldc.upenn.edu/LDC2017T14> (besucht am 18.10.2017).
- CHEN Yanglu 陳錫輅 und CHA Qichang 查岐昌, Hrsg. 2016 [1754]: *[Qianlong] Guidefu zhi 36juan* [乾隆]歸德府志 36 卷 (*[Qianlong] Chronik der Präfektur Guide, 36 juan*). Online-Datenbank Diaolong 雕龍 / *Zhongguo Difang zhi* 中國地方誌, via CROSSASIA. Nagoya 名古屋 & Taipéh 台北: Kaixi MS 日本凱希多媒體 & tts 大鐸資訊.
- CHEUNG Chung-ying 成中英 2019 [1971]: *Tai Chen's Inquiry into Goodness: A Translation of the Yuan Shan, With an Introductory Essay*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- CHENG Yizhong 程毅中 et al., Hrsg. 2020–: *Shuzi renwen* 数字人文 *Digital Humanities*. Beijing 北京: Zhonghua shuju 中華書局.
- CHEUNG Kwan-hin 張韋顯 und Robert S. BAUER 2002: *The Representation of Cantonese with Chinese Characters*. Bd. 18. Journal of Chinese Linguistics Monograph Series. Hong Kong: Chinese University Press.
- CHINA BIOGRAPHICAL DATABASE PROJECT 2013: *Rules for Index Years*. URL: <https://projects.iq.harvard.edu/cbdb/supporting-documents> (besucht am 30.11.2017).
- CHIRU, Costin-Gabriel und Traian REBEDEA 2014: „Archaisms and Neologisms Identification in Texts“. In: *2014 RoEduNet Conference 13th Edition: Networking in Education and Research Joint Event RENAM 8th Conference*. Chișinău: IEEE. DOI: 10.1109/RoEduNet-RENAM.2014.6955312.
- CHOI, Charles Q. 2020: *World's First Classical Chinese Programming Language*. URL: <https://spectrum.ieee.org/tech-talk/computing/software/classical-chinese> (besucht am 12.09.2020).
- CHOU Ya-Min 周亞民 und HUANG Chu-ren 黃居仁 2010: „Hantology: conceptual system discovery based on orthographic convention“. In: *Ontology and the Lexicon*. Hrsg. von HUANG Chu-ren 黃居仁 et al. Studies in Natural Language Processing. Cambridge & New York: Cambridge University Press, S. 122–143.
- CKIP LAB 2020: *CKIP Lab*. Website. URL: <https://ckip.iis.sinica.edu.tw/> (besucht am 21.05.2021).
- COBLIN, South W. 1993: „Erh ya 爾雅“. In: *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Hrsg. von Michael LOEWE. Berkeley: SSEC und IEAS, S. 94–99.
- CRESPIGNY, Rafe de 2007: *A Biographical Dictionary of Later Han to the Three Kingdoms (23–220 AD)*. Handbook of Oriental Studies, Section Four: China 19. Leiden & Boston: Brill.
- CROSSASIA, Staatsbibliothek zu Berlin 2019a: *N-gram dataset of Chinese local gazetteers (Zhongguo Difangzhi* 中國地方誌). Datenset, Version 0.0.2-20190408. DOI: 10.5281/zenodo.2594596.
- 2019b: *N-gram dataset of Xu xiu si ku quan shu 續修四庫全書*. Datenset. Version 0.0.1-20190307. DOI: 10.5281/zenodo.2586940.
- 2019–: *CrossAsia N-Gram Service*. Website. URL: <https://crossasia.org/service/crossasia-lab/crossasia-n-gram-service/> (besucht am 19.04.2019).

D

- DAUSES, August 1990: *Theorien des Sprachwandels – Eine kritische Übersicht*. Stuttgart: Franz Steiner Verlag.

- DAVIS, Richard L. 2004: *Historical Records of the Five Dynasties*. New York: Columbia University Press.
- DE JONG, Franciska M. G., Henning RODE und Djoerd HIEMSTRA 2005: „Temporal Language Models for the Disclosure of Historical Text“. In: *Humanities, computers and cultural heritage: Proceedings of the XVIth International Conference of the Association for History and Computing (AHC 2005)*. Amsterdam: Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen, S. 161–168.
- DEBON, Günther 1989: *Chinesische Dichtung: Geschichte, Struktur, Theorie*. Handbook of Oriental Studies, Section Four: China 2. Leiden: Brill.
- DEFRANCIS, John 1984: *The Chinese Language – Fact and Fantasy*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- DELEEUW, Jan 1992: „Introduction to Akaike (1973) Information Theory and an Extension of the Maximum Likelihood Principle“. In: *Breakthroughs in Statistics*. Hrsg. von Samuel KOTZ und Norman L. JOHNSON. Bd. I: Foundations and Basic Theory. New York: Springer, S. 599–609.
- DENNIS, Joseph 2015: *Writing, Publishing, and Reading Local Gazetteers in Imperial China, 1100–1700*. Harvard East Asian Monographs 379. Cambridge, MA & London: Harvard University Asia Center, Harvard University Press.
- DERSHOWITZ, Nachum und Edward M. REINGOLD 2008: *Calendrical Calculations*. 3. Aufl. Cambridge & New York: Cambridge University Press.
- Deutsches Wörterbuch von Jacob GRIMM und Wilhelm GRIMM, Neubearbeitung (A–F), Version 01/21 2021*. Digitale Fassung im Wörterbuchnetz des TRIER CENTER FOR DIGITAL HUMANITIES. URL: <https://www.woerterbuchnetz.de/DWB2> (besucht am 30. 05. 2021).
- DEVLIN, Jacob et al. 2019: „BERT: Pre-training of Deep Bidirectional Transformers for Language Understanding“. In: *ArXiv 1810.04805*. DOI: 10.18653/v1/N19-1423.
- DEWEERDT, Hilde 2006: „Changing Minds through Examinations: Examination Critics in Late Imperial China“. In: *Journal of the American Oriental Society* 126.3, S. 367–377. DOI: 10.2307/20064514.
- DING, Chris und HE Xiaofeng 2004: „K-means Clustering via Principal Component Analysis“. In: *Proceedings Of International Conference of Machine Learning (ICML 2004)*. Hrsg. von Russ GREINER und Dale SCHUURMANS. New York: ACM Press, S. 225–232.
- DJANGO SOFTWARE FOUNDATION 2005–: *django – The web framework for perfectionists with deadlines*. URL: <https://www.djangoproject.com/> (besucht am 12. 10. 2021).
- DONG Yubing 2012: *CSCI 562 Final Project, Building a machine translation system that translates Modern Chinese into Classical Chinese*. GitHub Repository. URL: <https://github.com/tomtung/nlp-class/blob/master/final/report.pdf>.
- DRISCOLL, Matthew J. 2007: *Electronic Textual Editing: Levels of transcription*. URL: <http://www.tei-c.org/Vault/ETE/Preview/driscoll.html> (besucht am 25. 09. 2018).

E

EDER, Maciej 2018: „Words that Have Made History, or Modeling the Dynamics of Linguistic Changes“. In: *Digital Humanities 2018 Puentes-Bridges: Book of Abstracts*. Hrsg. von Jonathan GIRON PALAU und Isabel GALINA RUSSELL. Mexico City: El Colegio de México, S. 362–365.

ELLEGÅRD, Alvar 1953: *The auxiliary do: the establishment and regulation of its use in English*. Gothenburg studies in English. Göteborg: Almqvist & Wiksell. URL: <https://books.google.de/books?id=VcRZAAAAMAAJ>.

ELMAN, Benjamin 2013: „The Civil Examination System in Late Imperial China, 1400–1900“. In: *Frontiers of History in China* 8.1, S. 32–50. DOI: 10.3868/s020-002-013-0003-9.

EMMERICH, Reinhard 2004: „östliche Han bis Tang“. In: *Chinesische Literaturgeschichte*. Hrsg. von Reinhard EMMERICH. Stuttgart: Metzler, S. 88–186.

ETHAN-YT 2020: *GuwenBERT Guwen yu xunlian moxing* 古文预训练模型. GitHub Repository. URL: <https://github.com/Ethan-yt/guwenbert> (besucht am 25.05.2021).

F

FAHRMEIR, Ludwig et al. 2013: *Regression – Models, Methods and Applications*. Berlin & Heidelberg: Springer.

FAN Ye 范曄 1965 [445]: *Hou Han shu* 後漢書. 12 Bde. Beijing 北京: Zhonghua shuju 中華書局.

FARMER, Edward L. et al. 1994: *Ming History: An Introductory Guide to Research*. Ming Studies Research Series 3. Minneapolis: Center for Early Modern History, University of Minnesota.

FELDMAN, Ronen und James SANGER 2006: *The Text Mining Handbook: Advanced Approaches in Analyzing Unstructured Data*. New York: Cambridge University Press.

FINDEISEN, Raoul David 2004: „Literatur im 20. Jahrhundert“. In: *Chinesische Literaturgeschichte*. Hrsg. von Reinhard EMMERICH. Stuttgart: Metzler, S. 288–395.

FORSTER, Malcolm und Elliot SOBER 1994: „How to Tell When Simpler, More Unified, or Less Ad Hoc Theories Will Provide More Accurate Predictions“. In: *The British Journal for the Philosophy of Science* 45.1, S. 1–35.

FORSYTH, Richard 1999: „Stylochronometry with substrings, or: A poet young and old“. In: *Literary and Linguistic Computing* 14. DOI: 10.1093/linc/14.4.467.

FULLER, Michael A. 2017: *China Biographical Database Project (CBDB)*. URL: <https://projects.iq.harvard.edu/cbdb> (besucht am 24.04.2017).

FURNIVALL, Frederick J. 1874: „Inaugural address to the New Shakspere Society“. In: *The New Shakspere Society's Transactions* 1.1–2, S. v–vi.

G

GABELENTZ, Hans Georg Conon von der 1881: *Chinesische Grammatik: mit Ausschluss des niederen Stiles und der heutigen Umgangssprache*. Leipzig: T. O. Weigel.

- 1901 [1891]: *Die Sprachwissenschaft, ihre Aufgaben, Methoden und bisherigen Ergebnisse*. Hrsg. von Albrecht Graf von der SCHULENBURG. 2. vermehrte und verbesserte Auflage. Leipzig: Tauchnitz.
- GALAMBOS, Imre 2006: *Orthography of Early Chinese Writing: Evidence from Newly Excavated Manuscripts*. Budapest: Department of East Asian Studies, Eötvös Loránd University.
- 2015: „Variant Characters“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Hrsg. von Rint SYBESMA et al. Leiden: Brill.
- GAMILLSCHEG, Ernst 1928: *Die Sprachgeographie und ihre Ergebnisse für die allgemeine Sprachwissenschaft*. Bielefeld & Leipzig: Velhagen & Klasing.
- GARCIA-FERNANDEZ, Anne et al. 2011: „When Was It Written? Automatically Determining Publication Dates“. In: *String Processing and Information Retrieval*. Hrsg. von Roberto GROSSI, Fabrizio SEBASTIANI und Fabrizio SILVESTRI. Berlin, Heidelberg: Springer Berlin Heidelberg, S. 221–236.
- GE Hong 葛洪 2020 [Anfang 4. Jh.] *Baopuzi 抱朴子*. Digitalisierte Version der *Sibu congkan*-Ausgabe von *Baopuzi nei wai pian* 《四部叢刊初編》本《抱朴子內外篇》. URL: <https://ctext.org/baopuzi> (besucht am 20.09.2020).
- GENETTE, Gérard 1982: *Palimpsestes: La littérature au second degré*. Paris: Éditions du Seuil.
- GINZBURG, Carlo 1989: *Clues, Myths, and the Historical Method*. Baltimore & London: Johns Hopkins University Press.
- GLAHN, Richard von 1996: *Fountain of Fortune: Money and Monetary Policy in China, 1000–1700*. Berkeley: University of California Press.
- GOETHE, Johann Wolfgang von 1871 [1808]: *Faust: Eine Tragödie*. Berlin: G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung.
- GRALIŃSKI, Filip et al. 2017: „The RetroC Challenge: How to Guess the Publication Year of a Text?“ In: *Proceedings of the 2nd International Conference on Digital Access to Textual Cultural Heritage. DATeCH2017*. Göttingen: ACM, S. 29–34. DOI: 10.1145/3078081.3078095.
- GREG, Walter W. 1950/51: „The Rationale of Copy-Text“. In: *Studies in Bibliography* 3, S. 19–36. URL: <https://www.jstor.org/stable/40381874>.
- GRIMM, Jacob und Wilhelm 1854: *Deutsches Wörterbuch*. Bd. I. A–Biermolke. Leipzig: S. Hirzel.
- GUAN Xi 冠西 1997: „难忘罗老风范 (Schwer, das Gebaren des alten LUO [Zhufeng 罗竹風] zu vergessen)“. In: *Renmin ribao* 人民日报 II.IO.
- GUMPEN, Kristoffer Berg und Øyvind Vik NYGARD 2017: „Automatic Document Timestamping“. Masterarbeit. Trondheim: Norwegian University od Science und Technology (NTNU).
- GUO Siyuan et al. 2015: „Toward Enhanced Metadata Quality of Large-Scale Digital Libraries: Estimating Volume Time Range“. In: *iConference 2015 Proceedings*. Urbana: iSchools / University of Illinois. URL: <http://hdl.handle.net/2142/73656>.

H

- HALLET, Wolfgang 2006: „Intertextualität als methodisches Konzept einer kulturwissenschaftlichen Literaturwissenschaft“. In: *Kulturelles Wissen und Intertextualität. Theoriekonzeptionen und*

Literaturverzeichnis

- Fallstudien zur Kontextualisierung von Literatur. Hrsg. von Marion GYMNICHE, Birgit NEUMANN und Ansgar NÜNNING. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier, S. 53–70.
- HARBSMEIER, Christoph 1998: *Language and Logic*. Hrsg. von Kenneth ROBINSON. Science and Civilization in China Volume 7, Part I. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2019: „The Authenticity and Nature of the *Analects of Confucius*“. In: *Journal of Chinese Studies* 68, S. 171–233.
- HARGETT, James M. 1990: „Review: Hanyu dacidian 漢語大詞典 by Luo Zhufeng 羅樸風“. In: *Chinese Literature: Essays, Articles, Reviews (CLEAR)* 12, S. 138–143. DOI: 10.2307/495232.
- HE Jiazheng 何加正 und LI Hongbing 李泓冰 1994: „中华民族五千年文化的结晶中国辞书出版史上的壮举《汉语大词典》大功告成首都隆重举行庆功会江泽民李鹏等到会祝贺全书 13 卷, 收词语 37.5 万余条, 约 5000 万字, 是千余专家学者 18 年艰苦努力的结果 (Die Quintessenz der 5.000-jährigen Kultur des chinesischen Volkes, die Höchstleistung der chinesischen Geschichte der Herausgabe von Wörterbüchern, das HYDCCD, wurde endlich abgeschlossen und zu diesem Anlass in der Hauptstadt eine große Feier ausgerichtet. An der Veranstaltung nahmen JIANG Zemin, LI Peng und andere teil. Das Werk hat insgesamt 13 Bände, 375.000 Wörter wurden aufgenommen, etwa 50 Mio. Zeichen, das Ergebnis der harten 18 Jahre dauernden Arbeit von über 1.000 Spezialisten und Gelehrten)“. In: *Renmin ribao* 人民日报 05.II.
- HE Ying und Mehmet KAYAALP 2006: *A Comparison of 13 Tokenizers on MEDLINE*. Technical Report. DOI: 10.1.1.216.2433.
- HENNINGSEN, Lena 2010: *Copyright Matters: Imitation, Creativity and Authenticity in Contemporary Chinese Literature*. Berlin: BWV.
- HO, Hou-Ieong Brent und Hilde DEWEERDT. 2014–: MARKUS. *Text Analysis and Reading Platform*. URL: <https://dh.chinese-empires.eu/beta/>.
- HOFFMANN, Sebastian 2004: „Using the OED quotations database as a corpus – a linguistic appraisal“. In: *ICAME* 28, S. 17–30.
- HOLMAN, Eric W. et al. 2011: „Automated Dating of the World’s Language Families Based on Lexical Similarity“. In: *Current Anthropology* 52.6, S. 1–35. DOI: 10.1086/662127.
- HOLMSTEDT, Robert D. 2009: *Dating the Language of Ruth: A Study in Method*. Paper presented at the annual meeting of the Canadian Society of Biblical Studies (Ottawa, May 23, 2009). URL: http://individual.utoronto.ca/holmstedt/Holmstedt_DatingLangRuth_CSBSrevAug2009.pdf (besucht am 02.08.2021).
- HONG Ye 洪業 (William HUNG), Hrsg. 1966 [1949]: *Combined indices to Hou Han shu and the notes of Liu Chao and Li Hsien* (後漢書及注釋綜合引得). Harvard-Yenching Institute Sinological Index Series (Hafo Yanjing xue she yin de 哈佛燕京大學圖書館引得) 41. Taipei 台北 [Beijing 北京]: Harvard-Yenching [Yanjing xue she 燕京學社].
- Hrsg. 1955 [1947]: *Combined indices to Shih chi and the notes of P’ei Yin, Ssu-ma Cheng, Chang Shou-chieh, and Takigawa Kametaro* (Shi ji ji zhu shi zong he yin de 史記及注釋綜合引得). Harvard-Yenching Institute Sinological Index Series (Hafo Yanjing xue she yin de 哈佛燕京大學圖書館引得) 40. Cambridge, MA [Beijing 北京]: Harvard University Press [Yenching University Press].
- HONG Ye 洪業 (William HUNG) et al., Hrsg. 1934: *A concordance to Shih ching (Mao shi yin de* 毛詩引得). Harvard-Yenching Institute Sinological Index Series Supplement (Hafo Yanjing xue she

- yin de te 哈佛燕京大學圖書館引得特刊) 9. Beijing 北京: Harvard-Yenching (Hafo Yanjing xueshe 哈佛燕京學社).
- HONG Ye 洪業 (William HUNG) et al., Hrsg. 1938: *Combined Indices to San Kuo Chih and the Notes of P'ei Sung-chih* (三國志及裴注綜合引得). Harvard-Yenching Institute Sinological Index Series (Hafo Yanjing xue she yin de 哈佛燕京大學圖書館引得) 33. Beijing 北京: Harvard-Yenching (Hafo Yanjing xueshe 哈佛燕京學社).
- Hrsg. 1966 [1940]: *Combined indices to Han Shu and the notes of Yen Shih-ku and Wang Hsien-ch'ien* (*Hanshu ji buzhu zonghe yinde* 漢書及補註綜合引得). Harvard-Yenching Institute Sinological Index Series (Hafo Yanjing xue she yin de 哈佛燕京學社引得) 36. Taipei 台北 [Beijing 北京]: Harvard Yenching Institute [Yanjing da xue tu shu guan 燕京大學圖書館].
- HSIA Chih-tsing 夏志清 1968: *The Classic Chinese Novel: A Critical Introduction*. New York und London: Columbia University Press.
- HSIEH Feng-fan 謝豐帆 2015: „Transcribing Foreign Names“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Leiden: Brill.
- HU Shaowen 胡绍文 2002: „The Shortages of Hanyu Da Cidian (汉语大词典) From the View of Yi Jian Zhi (夷坚志) – 从《夷坚志》看《汉语大词典》的若干阙失“. In: *Research In Ancient Chinese Language* 古汉语研究 4, S. 87–89.
- HU Xianfeng, WANG Yang und WU Qiang 2014: „Multiple Authors Detection: A Quantitative Analysis of Dream of the Red Chamber“. In: *Advances in Adaptive Data Analysis* 6. DOI: 10.1142/S1793536914500125.
- HU Xiaoling, Nigel WILLIAMSON und Jamie McLAUGHLIN 2004: *Sheffield Corpus of Chinese*. DOI: 10.1093/l1c/fqi034. URL: <http://purl.ox.ac.uk/ota/2481> (besucht am 09.02.2019).
- 2005: „Sheffield Corpus of Chinese for Diachronic Linguistic Study“. In: *Literary and Linguistic Computing* 20.3, S. 281–293. DOI: 10.1093/l1c/fqi034.
- HUANG Chu-ren 黃居仁, TOKUNAGA Takenobu 德永健伸 und Sophia Yat Mei LEE 2006: „Asian language processing: current state-of-the-art“. In: *Language Resources & Evaluation* 30, S. 203–218.
- HUANG Chu-ren 黃居仁 und XUE Nianwen 2019: „Digital Language Resources and NLP tools“. In: *The Routledge Handbook of Chinese Applied Linguistics*. Hrsg. von HUANG Chu-ren 黃居仁, ZHUO JING-SCHMIDT und Barbara MEISTERERNST. Abingdon, Oxon & New York: Routledge, S. 461–482.
- HUANG Chu-ren 黃居仁 et. al. 1990: *Academia Sinica Ancient Chinese Corpus* 中央研究院古漢語標記語料庫. URL: <http://lingcorpus.iis.sinica.edu.tw/cgi-bin/kiwi/akiwi/kiwi.sh> (besucht am 10.02.2019).
- 2001: *Academia Sinica Tagged Corpus of Early Mandarin Chinese* 中央研究院近代漢語語料庫. URL: <http://lingcorpus.iis.sinica.edu.tw/cgi-bin/kiwi/pkiwi/kiwi.sh> (besucht am 17.02.2019).
- HUANG Liang et al. 2002a: „PCFG Parsing for Restricted Classical Chinese Texts“. In: *COLING-02: The First SIGHAN Workshop on Chinese Language Processing*. ACL Anthology. DOI: 10.3115/1118824.1118830.

Literaturverzeichnis

- 2002b: „Statistical Part-of-Speech Tagging for Classical Chinese“. In: *Text, Speech and Dialogue: 5th International Conference, TSD 2002, Brno, Czech Republic September 9-12, 2002*. Hrsg. von Petr SOJKA, Ivan KOPECEK und Karel PALA. Berlin & Heidelberg: Springer, S. 115–122.
- HUANG Shigong 黃石公 ca. 100–9 v. Chr. *San lüe* 三略. Hrsg. von Donald STURGEON. ctext.org.
- HUCKER, Charles O. 1987 [1985]: *A Dictionary of Official Titles in Imperial China*. Taipei 台北 [Stanford]: Nantian shuju 南天書局 [Stanford University Press].
- HUGGING FACE 😊 2020–: *Hugging Face Models*. Website. URL: <https://huggingface.co/models> (besucht am 15.07.2021).
- HULSEWÉ, Anthony François Paulus 1993a: „Han shu 漢書“. In: *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Hrsg. von Michael LOEWE. Berkeley: SSEC und IEAS, S. 129–136.
- 1993b: „Shih chi 史記“. In: *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Hrsg. von Michael LOEWE. Berkeley: SSEC und IEAS.
- HUNTER, Michael und Martin KERN, Hrsg. 2018: *Confucius and the Analects Revisited: New Perspectives on Composition, Dating, and Authorship*. Leiden & Boston: Brill.
- HURVITZ, Avi 1973: „Linguistic Criteria for Dating Problematic Biblical Texts“. In: *Hebrew Abstracts* 14, S. 74–79.

J

- JACCARD, Paul 1902: „Lois de distribution florale dans la zone alpine“. In: *Bulletin de la Société Vaudoise des Sciences Naturelles* 38.144, S. 69–130. DOI: 10.5169/seals-266762.
- JANNIDIS, Fotis 2017a: „Grundbegriffe des Programmierens“. In: *Digital Humanities – Eine Einführung*. Hrsg. von Fotis JANNIDIS, Hubertus KOHLE und Malte REHBEIN. Stuttgart: Metzler, S. 68–95.
- 2017b: „Zahlen und Zeichen“. In: *Digital Humanities – Eine Einführung*. Hrsg. von Fotis JANNIDIS, Hubertus KOHLE und Malte REHBEIN. Stuttgart: Metzler, S. 59–67.
- JANNIDIS, Fotis, Hubertus KOHLE und Malte REHBEIN, Hrsg. 2017: *Digital Humanities – Eine Einführung*. Stuttgart: Metzler.
- JENSEN, Chris 2018: *Why we need an Open Source License that considers the misuse of our code*. URL: <https://hackernoon.com/why-we-need-an-open-source-licence-that-considersthe-misuse-of-our-code-8d19b65d425> (besucht am 27.09.2018).
- JESPERSEN, Otto 1912 [1905]: *Growth and Structure of the English Language*. Leipzig: B. G. Teubner.
- JI Meng 2010: „A corpus-based study of lexical periodization in historical Chinese“. In: *Literary and Linguistic Computing* 25.2, S. 199–213. DOI: 10.1093/linc/fqq002.
- JIANG Shaoyu 蒋绍愚 2015: *Hanyu lishi cihui xue gaiyao* 汉语历史词汇学概要 (*Outline of the History of Chinese Lexicology*). Beijing 北京: Shangwu yinshuguan 商务印书馆 (The Commercial Press).
- JIAOYUBU 教育部 (Bildungsministerium [der Republik China]) 2017: *Yitizi biao* 異體字表 (*Variantenzeichentabelle*). Yitizi zidian 異體字字典 (*Variantenzeichenwörterbuch*). URL: https://dict.variants.moe.edu.tw/variants/rbt/variant_modified_record_tiles.rbt (besucht am 14.07.2021).

- JING-SCHMIDT, Zhuo und Shu-Kai HSIEH 2019: „Chinese neologisms“. In: *The Routledge Handbook of Chinese Applied Linguistics*. Hrsg. von HUANG Chu-ren 黄居仁, Zhuo JING-SCHMIDT und Barbara MEISTERERNST. Abingdon, Oxon & New York: Routledge, S. 514–534.
- JOCKERS, Matthew L. 2013: *Macroanalysis: Digital Methods and Literary History*. Topics in The Digital Humanities. Urbana, Chicago und Springfield: University of Illinois Press.
- JÜNGLING, Ralf und Gabriel ALTMANN 2003: „Python for linguistics?“ In: *Glottometrics* 6, S. 70–82.

K

- KANHABUA, Nattiya und Kjetil NØRVÅG 2008: „Improving Temporal Language Models for Determining Time of Non-timestamped Documents“. In: *Research and Advanced Technology for Digital Libraries: 12th European Conference, ECDL 2008, Aarhus, Denmark, September 14–19, 2008. Proceedings*. Hrsg. von Birte CHRISTENSEN-DALSGAARD et al. Berlin & Heidelberg: Springer, S. 358–370. DOI: 10.1007/978-3-540-87599-4_37.
- KASKE, Elisabeth 2007: *The Politics of Language in Chinese Education, 1895–1919*. Leiden: Brill.
- KAUERMANN, Göran und Helmut KÜCHENHOFF 2010: *Stichproben – Methoden und praktische Umsetzung mit R*. Berlin & Heidelberg: Springer. DOI: 10.1007/978-3-642-12318-4.
- KELLER, Rudi 2003: *Sprachwandel*. 3. Aufl. Tübingen & Basel: A. Francke.
- KENNEDY, George A. 1951: „The Monosyllabic Myth“. In: *Journal of the American Oriental Society* 71.3, S. 161–166. DOI: 10.2307/595185 .
- 1964 [1955]: „The Butterfly Case, Part I“. In: *Selected Works of George A. Kennedy*. Hrsg. von Li Tien-yi. New Haven: Far Eastern Publications, S. 274–322.
- KERN, Martin 2004: „Die Anfänge der chinesischen Literatur“. In: *Chinesische Literaturgeschichte*. Hrsg. von Reinhard EMMERICH. Stuttgart: Metzler.
- 2018: „Kongzi as Author in the Han“. In: *Confucius and the Analects Revisited: New Perspectives on Composition, Dating, and Authorship*. Hrsg. von Michael HUNTER und Martin KERN. Leiden & Boston: Brill, S. 268–307.
- KILGARRIFF, Adam et al. 2004: „The Sketch Engine“. In: *Proceedings of the 11th EURALEX International Congress*. Hrsg. von Geoffrey WILLIAMS und Sandra VESSIER. Lorient, France: Université des lettres et des sciences humaines, S. 105–115.
- KLAUSSNER, Carmen und Carl VOGEL 2015: „Stylochronometry: Timeline Prediction in Stylo-metric Analysis. Proceedings of AI-2015, The Thirty-Fifth SGAI International Conference on Innovative Techniques and Applications of Artificial Intelligence“. In: *Research and Development in Intelligent Systems XXXII*. Hrsg. von Max BRAMER und Miltos PETRIDIS. Cham & Heidelberg: Springer, S. 91–106. DOI: 10.1007/978-3-319-25032-8_6.
- 2018: „A Diachronic Corpus for Literary Style Analysis“. In: *Proceedings of the Eleventh International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2018), Miyazaki, Japan, May 7–12, 2018*. European Language Resources Association (ELRA), S. 3496–3503.
- KLINKE, Harald 2017: „Information Retrieval“. In: *Digital Humanities – Eine Einführung*. Hrsg. von Fotis JANNIDIS, Hubertus KOHLE und Malte REHBEIN. Stuttgart: Metzler, S. 268–278.

Literaturverzeichnis

- KLÖTER, Henning 2013: „Chinese lexicography“. In: *Dictionaries: An International Encyclopedia of Lexicography. Supplementary Volume: Recent Developments with Focus on Electronic and Computational Lexicography*. Hrsg. von Rufus H. Gouws et al. Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft. Berlin: DeGruyter Mouton, S. 884–893.
- KNIPF-KOMLÓSI, Elisabeth, Roberta V. RADA und Csilla BERNÁTH 2006: *Aspekte des Deutschen Wortschatzes*. Budapest: Bölcse sz Konzorcium.
- KÖHLER, Reinhard 1986: *Zur linguistischen Synergetik: Struktur und Dynamik der Lexik*. Quantitative linguistics 31. Bochum: Dr. N. Brockmeyer.
- KOTSAKOS, Dimitrios et al. 2014: „A Burstiness-aware Approach for Document Dating“. In: *Proceedings of the 37th International ACM SIGIR Conference on Research & Development in Information Retrieval*. SIGIR '14. Gold Coast, Queensland, Australia: ACM, S. 1003–1006. DOI: 10.1145/2600428.2609495.
- KRAAIJ, Wessel 2004: *Variations on Language Modeling for Information Retrieval* (Diss.) Enschede: Neslia Paniculata.
- KRISTEVA, Julia 1972 [1965]: „BACHTIN, das Wort, der Dialog und der Roman“. In: *Zur linguistischen Basis der Literaturwissenschaft II*. Hrsg. von Jens IHWE. Literaturwissenschaft und Linguistik. Ergebnisse und Perspektiven Bd. 3. Frankfurt am Main: Athenäum, S. 345–375.
- KROCH, Anthony S. 1989: „Reflexes of grammar in patterns of language change“. In: *Language Variation and Change* 1, S. 199–244. DOI: 10.1017/s0954394500000168.
- KULKARNI, Vivek et al. 2018: „Simple Neologism Based Domain Independent Models to Predict Year of Authorship“. In: *Proceedings of the 27th International Conference on Computational Linguistics*. Santa Fe, New Mexico, USA: Association for Computational Linguistics, S. 202–212. URL: <https://www.aclweb.org/anthology/C18-1017>.
- KULLBACK, Solomon und Richard A. LEIBLER 1951: „On Information and Sufficiency“. In: *The Annals of Mathematical Statistics* 22.1, S. 79–86. DOI: 10.1214/aoms/1177729694.
- KUMAR, Abhimanyu 2013: „Supervised Language Models for Temporal Resolution of Text in Absence of Explicit Temporal Cues“. Diss. Austin: University of Texas.
- KUMAR, Abhimanyu et al. 2012: „Dating Texts without Explicit Temporal Cues“. In: *arXiv [cs.CL]* 1211.2290, S. 1–12.
- KUPFER, Peter 2009: „Language“. In: *Brill's Encyclopedia of China*. Hrsg. von Daniel LEESE. Leiden & Boston: Brill, S. 544–549.

L

- LACKNER, Michael, Iwo AMELUNG und Joachim KURTZ 2001: „Introduction“. In: *New Terms for New Ideas: Western Knowledge and Lexical Change in Late Imperial China*. Hrsg. von Michael LACKNER, Iwo AMELUNG und Joachim KURTZ. Leiden: Brill.
- LANGACKER, Ronald W. 1977: „Syntactic reanalysis“. In: *Mechanisms of Syntactic change*. Hrsg. von Charles N. LI. Austin: University of Texas Press, S. 57–139.
- LAOZI 老子 2009: *Lau-zi dao de jing* 老子《道德經》. eBook. URL: <http://www.gutenberg.org/ebooks/7337> (besucht am 19.05.2019).

- LAPPAS, Theodoros et al. 2009: „On Burstiness-Aware Search for Document Sequences“. In: *Proceedings of the 15th ACM SIGKDD International Conference on Knowledge Discovery and Data Mining*. KDD '09. Paris, France: Association for Computing Machinery, S. 477–486. DOI: 10.1145/1557019.1557075.
- LASS, Roger 1980: *On Explaining Language Change*. Cambridge Studies in Linguistics. Cambridge: Cambridge University Press.
- 1984: *Language and Time: A Historian's View*. Inaugural lectures, University of Cape Town 90. Cape Town: University of Cape Town.
- 1997: *Historical Linguistics and Language Change*. Cambridge Studies in Linguistics. Cambridge & New York: Cambridge University Press.
- 2014: „Lineage and the Constructive Imagination: The Birth of Historical Linguistics“. In: *The Routledge Handbook of Historical Linguistics*. Hrsg. von Claire BOWERN und Bethwyn EVANS. London & New York: Routledge, S. 45–63.
- LEE, Thomas H. C. 2000: *Education in Traditional China: A History*. Hrsg. von Erik ZÜRCHER, Stephen F. TEISER und Martin KERN. Handbook of Oriental Studies, Section Four: China 13. Leiden: Brill.
- LEES, Robert B. 1953: „The Basis of Glottochronology“. In: *Language* 29.2, S. 113–127. DOI: 10.2307/410164.
- LEGGE, James 1882: *The Yî King*. Übers. von James LEGGE. Sacred Books of the East XVI. Oxford: Clarendon Press.
- LEHTINEN, Jyri 2009: „Language change as an evolutionary process“. Masterarbeit. Helsinki: University of Helsinki.
- LEIBNIZ-INSTITUT FÜR DEUTSCHE SPRACHE (IDS), Hrsg. 2020: *Neuer Wortschatz rund um die Coronapandemie*. Online-Neologismenwörterbuch OWID. Mannheim. URL: <https://www.owid.de/docs/neo/listen/corona.jsp> (besucht am 09.11.2022).
- LEOPOLD, Edda 2005: „Das Piotrowski-Gesetz“. In: *Quantitative Linguistik – Quantitative Linguistics – An International Handbook / Ein internationales Handbuch*. Hrsg. von Reinhard KÖHLER, Gabriel ALTMANN und Rajmund G. PIOTROWSKI. Berlin & New York: Walter de Gruyter, S. 627–633.
- LI Hongbing 李泓冰 1994: „龙飞在天——《汉语大词典》编纂前前后后 (Der Drache fliegt – Die ganze Geschichte hinter der Kompilation des HYDCD)“. In: *Renmin ribao* 人民日报 05.11.
- LI Peng-Hsuan 李朋軒 und MA Wei-Yun 馬偉雲 2019–: CKIP Tagger. GitHub Repository. URL: <https://github.com/ckiplab/ckiptagger> (besucht am 30.05.2021).
- LI Rui 李銳 und LI Yingnan 黎應南 2000 [1823]: *Kaifang shuo* 開方說. Online-Datenbank Diaolong 雕龍 / Xuxiu Siku quan shu 繽修四庫全書, via CROSSASIA. Nagoya 名古屋 & Taipeh 台北: Kaixi MS 日本凱希多媒體 & tts 大鐸資訊.
- LI Shen 李申 und WANG Benling 王本靈 2015: *Hanyu da cidian yanjiu* 《汉语大词典》研究 (A study on *Hanyu da cidian*). Beijing 北京: Shangwu yinshuguan 商務印書館 (The Commercial Press).
- LI Wai-Yee 李惠儀 2017: „Concepts of Authorship“. In: *Oxford Handbook of Classical Chinese Literature (1000 BCE–900CE)*. Hrsg. von Li Wai-Yee 李惠仪 WIEBKE DENECKE und TIAN Xiaofei 田曉菲. New York: Oxford University Press, S. 360–376.

Literaturverzeichnis

- LI Xiaonan et al. 2020: „FLAT: Chinese NER Using Flat-Lattice Transformer“. In: *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL)*. Association for Computational Linguistics, S. 6836–6842.
- LI Yuanpeng et al. 2015: „Publication Date Estimation for Printed Historical Documents Using Convolutional Neural Networks“. In: *Proceedings of the 3rd International Workshop on Historical Document Imaging and Processing*. HIP '15. Gammarth, Tunisia: ACM, S. 99–106. DOI: 10.1145/2809544.2809550.
- LIN, Trey 2013: *Paoding Analysis*. GitHub Repository. URL: <https://github.com/cslinmiso/paoding-analysis> (besucht am 26.02.2019).
- LIN Liangyi 2012: *ik-analyzer IK-Analyzer java* 开源中文分词器. URL: <https://code.google.com/p/ik-analyzer/> (besucht am 13.01.2016).
- LIST, Johann-Mattis 2013: „Theoretische und praktische Aspekte der quantitativen historischen Linguistik“. Seminarskript, Universität Marburg.
- 2018: *SinoPy: Python Library for quantitative tasks in Chinese historical linguistics*. Jena. URL: <https://pypi.org/project/sinopy/> (besucht am 26.04.2020).
- LIT, Cornelis van et al., Hrsg. 2015–: *Digital Orientalist, The*. URL: <https://digitalorientalist.com/> (besucht am 29.05.2021).
- LIU Bing 劉冰 2009: „《汉语大词典》书证迟后例补——以《先秦漢魏晉南北朝詩(梁詩)》为例 (Ergänzungen für späte Belegstellen im HYDCD - anhand von Gedichten der Prä-Qin, Han, Wei, Jin und Nanbei-Zeit [Liang Gedichte])“. In: *Yuwen Xuekan* 语文学刊 (*Journal of language and literature studies*) 19, S. 72–73.
- LIU Xiaogan 劉笑敢 2005: *Laozi niandai xin kao yu sixiang xin quan* 老子年代新考與思想新詮 [*Neue Untersuchungen über Laozis Zeit und neue Interpretationen seiner Philosophie*]. Taipei 台北: Dongda tushu 東大圖書.
- LOCHBAUM, Karen E. und Lynn A. STREETER 1989: „Comparing and Combining the Effectiveness of Latent Semantic Indexing and the Ordinary Vector Space Model for Information Retrieval“. In: *Information Processing & Management* 25.6, S. 665–676.
- LOEWE, Michael, Hrsg. 1993: *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Berkeley: The Society for the Study of Early China; The Institute of East Asian Studies.
- LU Qin 2019: „Computers and Chinese writing systems“. In: *The Routledge Handbook of Chinese Applied Linguistics*. Hrsg. von HUANG Chu-ren 黃居仁, ZHUO JING-SCHMIDT und Barbara MEISTERERNST. Abingdon, Oxon & New York: Routledge, S. 461–482.
- LÜ Shuxiang 呂叔湘 1963: „Xiandai Hanyu danshuang yinjie wenti chutan 现代汉语单双音节问题初探 (Vorläufige Studie zum Problem von Mono- und Disyllabizität im modernen Chinesischen)“. In: *Zhongguo yuwen* 1, S. 10–22.
- LÜDI KONG, Eva 2018: „随文入观“: 古文的阅读、理解与翻译 (Hinein in den Text: Lesen, Verstehen und übersetzen klassischer Chinesischer Texte)“. Konferenzbeitrag vom 15. Dezember 2018 im Rahmen des *International Symposium on the Teaching of Classical Chinese* in Bonn.
- LUO Guanzhong 羅貫中 2007 [?1522]: *Sanguo zhi yanyi* 三國志演義 (*Romance of the Three Kingdoms*). Project Gutenberg eBook. URL: <https://www.gutenberg.org/ebooks/23950> (besucht am 28.05.2021).

- LUO Zhufeng 羅竹風, Hrsg. 2005: *Hanyu da cidian* 漢語大詞典 UTF-8 (*Großes Wörterbuch der chinesischen Sprache, Unicode-Version*). Shanghai 上海. URL: <http://bbs.gxsd.com/forum.php?mod=viewthread&tid=498015> (besucht am 13.01.2013).
- Hrsg. 1986–1994: *Hanyu da cidian* 漢語大詞典 (*Großes Wörterbuch der chinesischen Sprache*). Bd. 1–13. Shanghai 上海: Cishu chubanshe 辭書出版社.

M

- MA Wei-Yun 馬偉雲 und CHEN Keh-Jiann 陳克健 2003: „Introduction to CKIP Chinese Word Segmentation System for the First International Chinese Word Segmentation Bakeoff“. In: *Proceedings of ACL, Second SIGHAN Workshop on Chinese Language Processing*, S. 168–171.
- MAIR, Victor H., Hrsg. 2003: *An Alphabetical Index to the Hanyu da cidian*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- MANGRUM, Benjamin 2018: „Aggregation, Public Criticism, and the History of Reading Big Data“. In: *PMLA* 133.5, S. 1207–1224. DOI: 10.1632/pmla.2018.133.5.1207.
- MANI, Inderjeet und George WILSON 2000: „Robust Temporal Processing of News“. In: *Proceedings of the 38th Annual Meeting on Association for Computational Linguistics*. ACL '00. Hong Kong: Association for Computational Linguistics, S. 69–76. DOI: 10.3115/1075218.1075228. URL: <https://doi.org/10.3115/1075218.1075228>.
- MANNING, Christopher D, Prabhakar RAGHAVAN und Hinrich SCHÜTZE 2008: *Introduction to Information Retrieval*. Cambridge & New York: Cambridge University Press.
- MASINI, Federico 2015: „Modern Lexicon, Formation“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Hrsg. von Rint SYBESMA et al. Leiden: Brill.
- MASPERO, Henri 1981 [1950, 1971]: *Taoism and Chinese Religion [Le Taoïsme et les religions chinoises]*. Übers. von Frank A. Kierman JR. Amherst [Paris]: University of Massachusetts Press [Gallimard].
- McKINNEY, Wes 2010: „Data Structures for Statistical Computing in Python“. In: *Proceedings of the 9th Python in Science Conference*. Hrsg. von Stéfan van der WALT und Jarrod MILLMAN, S. 56–61. DOI: 10.25080/Majora-92bf1922-00a.
- MENG Yuxian et al. 2019: „Is Word Segmentation Necessary for Deep Learning of Chinese Representations?“ In: *Proceedings of the 57th Conference of the Association for Computational Linguistics, ACL 2019, Florence, Italy, July 28–August 2, 2019, Volume 1: Long Papers*. Hrsg. von Anna KORHONEN, David R. TRAUM und Lluís MÀRQUEZ. Association for Computational Linguistics, S. 3242–3252. DOI: 10.18653/v1/p19-1314.
- MENGZI 孟子 1990: „Mengzi 孟子“. In: Academia Sinica 中央研究院. Kap. I. URL: <http://lingcorpus.iis.sinica.edu.tw/cgi-bin/kiwi/kiwi.sh> (besucht am 10.02.2019).
- MICHEL, Jean-Baptiste et al. 2011: „Quantitative Analysis of Culture Using Millions of Digitized Books“. In: *Science* 331.6014, S. 176–182. DOI: 10.1126/science.1199644.
- MOROHASHI Tetsuji 諸橋轍次, Hrsg. 1955–1960: *Dai Kan-Wa jiten* 大漢和辞典 (*Großes Chinesisch-Japanisches Wörterbuch*). Bd. 1–12. Tokyo 東京: Taishukan shoten 大修館書店.
- MOROHASHI Tetsuji 諸橋轍次 (Komp.), KAMATA Tadashi 鎌田正 und YONEYAMA Torataro 米山寅太郎 (Rev.), Hrsg. 2021 [1955, 1990, 2000]: *Dai Kan-Wa jiten* 大漢和辞典 Web 版 (*Großes*

Literaturverzeichnis

- Chinesisch-Japanisches Wörterbuch, Online-Ausgabe).* Bd. 1–13; 15. Tokyo 東京: Taishukan shoten 大修館書店, JapanKnowledge.
- MOSS, Stephen 2011: *Francis Fukuyama: ‘Americans are not very good at nation-building’*. URL: <https://www.theguardian.com/books/2011/may/23/francis-fukuyama-americans-not-good-nation-building> (besucht am 15.12.2021).
- MOSTELLER, Frederick und David L. WALLACE 1984 [1964]: *Applied Bayesian and Classical Inference – The Case of The Federalist Papers*. 2. Aufl. New York: Springer.
- MU Yang 慕楊 2020: CKIP BERT Base Chinese. BERT Modell. URL: <https://huggingface.co/ckiplab/bert-base-chinese> (besucht am 13.10.2021).
- MU Yang 慕楊 und MA Wei-Yun 馬偉雲 2020–: CKIP Transformers. GitHub Repository. URL: <https://github.com/ckiplab/ckip-transformers> (besucht am 30.05.2021).
- MURPHY, Andrew 2003: *Shakespeare in Print: A History and Chronology of Shakespeare Publishing*. Cambridge: Cambridge University Press.
- MURRAY, James A. H. et al., Hrsg. 1913–1933: *Oxford English Dictionary*. Bd. 1–13. London: Oxford University Press.
- MURRAY, Katherine M. Elisabeth 1977: *Caught in the Web of Words: James Murray and the Oxford English Dictionary*. New Haven & London: Yale University Press.

N

- NEIDORF, Leonard 2014: „Lexical Evidence for the Relative Chronology of Old English Poetry“. In: SELIM 20, S. 7–48.
- NESPECA-MOSER, Roberto 2005: „Auf dem Weg zu einem Lexikon, Tagger und Parser für das Antikchinesische“. Lizentiatsarbeit. Zürich: Universität Zürich.
- NICHOLS, Ryan et al. 2018: „Modeling the Contested Relationship between Analects, Mencius, and Xunzi: Preliminary Evidence from a Machine-Learning Approach“. In: *Journal of Asian Studies* 77.1, S. 19–57.
- NIELBO, Kristoffer, Ryan NICHOLS und Edward SLINGERLAND 2018: „Mining the Past – Data-Intensive Knowledge Discovery in the Study of Historical Textual Traditions“. In: *Journal of Cognitive Historiography* 3.1–2, S. 93–118. DOI: 10.1558/jch.31662.
- NORMAN, Jerry 1988: *Chinese*. Cambridge: Cambridge University Press.
- NUNBERG, Geoffrey 2009: „Google’s Book Search: A Disaster for Scholars“. In: *The Chronicle*. URL: <https://www.chronicle.com/article/googles-book-search-a-disaster-for-scholars/> (besucht am 31.08.2009).
- NYLAN, Michael 2001: *The Five ‘Confucian’ Classics*. New Haven: Yale University Press.

O

- OCLC 2019: *oclc.org – Worldcat Identities*. Website. URL: <https://www.worldcat.org/identities> (besucht am 19.05.2019).

OGOOD, Charles E. und Thomas A. SEBEOK 1954: *Psycholinguistics: A Survey of Theory and Research Problems*. Baltimore: Waverly Press.

OSMAN, Nabil 1988 [1971]: *Kleines Lexikon untergegangener Wörter – Wortuntergang seit dem Ende des 18. Jahrhunderts*. 5. Aufl. München: C. H. Beck.

OUYANG Xun 歐陽詢 et. al. o624: *Yiwen leiju* 藝文類聚. Hrsg. von Donald STURGEON. ctext.org.

P

PALMER, Martha et al. 2007: *Chinese Treebank 6.0*. URL: <https://catalog.ldc.upenn.edu/LDC2007T36>.

PAN Yunzhong 潘云中 1989: *Hanyu cihui shi gaiyao* 汉语词汇史概要 (*Zusammenfassende Geschichte des Wortschatzes des Chinesischen*). Shanghai 上海: Guji chubanshe 古籍出版社.

PEDREGOSA, Fabian et al. 2011: „Scikit-learn: Machine Learning in Python“. In: *Journal of Machine Learning Research* 12, S. 2825–2830.

PEYRAUBE, Alain 2004: „Ancient Chinese“. In: *The Cambridge Encyclopedia of the World's Ancient Languages*. Hrsg. von Roger D. WOODARD. Cambridge University Press, S. 988–1014.

——— 2015: „Periodization“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Leiden: Brill.

Project Gutenberg 1971–. URL: <https://www.gutenberg.org/> (besucht am 07.12.2021).

PYTHON SOFTWARE FOUNDATION 2017: *Python 2.7.14 documentation*. URL: <https://docs.python.org/2/> (besucht am 26.09.2018).

Q

QIU Xigui 裴錫圭 2000: *Chinese Writing*. übersetzt von Gilbert L. MATTOS und Jerry NORMAN. Berkeley: The Society for the Study of Early China; The Institute of East Asian Studies.

R

RAMA, Taraka 2014: *Vocabulary lists in computational historical linguistics*. Data linguistica 25. Göteborg: Språkbanken, Department of Swedish.

——— 2015: *Studies in computational historical linguistics*. Hrsg. von Lars BORIN. Data linguistica 27. Göteborg: Språkbanken, Department of Swedish.

REHBEIN, Malte und Christian THIES 2017: „Ethik“. In: *Digital Humanities – Eine Einführung*. Hrsg. von Fotis JANNIDIS, Hubertus KOHLE und Malte REHBEIN. Stuttgart: Metzler, S. 353–357.

RICHARDSON, Charles 1836: *A New Dictionary of the English Language*. London: W. Pickering.

——— 1851: *A New Dictionary of the English Language*. 2 vols. Philadelphia: E. H. Butler & Co.

RICHARDSON, Leonard 1996–2020: *BeautifulSoup*. Python module. URL: <https://www.crummy.com/software/BeautifulSoup/> (besucht am 02.02.2020).

RIMAL, Raju 2014: *Diagnostic Plots using ggplot2*. Website. URL: <https://rpubs.com/therimalaya/43190> (besucht am 07.11.2018).

Literaturverzeichnis

- RITZ, Christian 2016: *drc Analysis of Dose-Response Curves, Version 3.0-1. R package*. URL: rddocumentation.org/packages/drc/versions/3.0-1 (besucht am 10. 02. 2021).
- ROGERS, Henry 2005: *Writing systems: a linguistic approach*. Blackwell textbooks in linguistics 18. Malden, MA & Oxford: Blackwell.
- RONG Xinjiang 榮新江 2004: „Land Route or Sea Route? Commentary on the Study of the Paths of Transmission and Areas in which Buddhism was Disseminated during the Han Period“. In: *Sino-Platonic Papers* 144.
- ROTEN, Thomas 2017: *zhon - Constants used in Chinese text processing*. URL: <https://github.com/tsrotten/zhon> (besucht am 10. 11. 2017).
- RUSK, Bruce 2006: „Not Written in Stone: Ming Readers of the *Great Learning* and the Impact of Forgery“. In: *Harvard Journal of Asiatic Studies* 66.1, S. 189–231. DOI: 10.2307/25066803.

S

- SAGART, Laurent et al. 2019: „Dated language phylogenies shed light on the ancestry of Sino-Tibetan“. In: *Proceedings of the National Academy of Sciences* 116.21, S. 10317–10322. DOI: 10.1073/pnas.1817972116.
- SASAKI Yutaka 佐々木裕 2007: „The Truth of the F-measure“. In: *Toyota Technological Institute (Toyota Kōgyō Daigaku* 豊田工業大学). URL: <https://www.toyota-ti.ac.jp/Lab/Denshi/COIN/people/yutaka.sasaki/F-measure-YS-260ct07.pdf> (besucht am 04. 11. 2022).
- SCHAAF, Herman 2017: *Mafan - Toolkit for working with Chinese in Python*. Python module. URL: <https://pypi.org/project/mafan/> (besucht am 26. 04. 2020).
- SCHALMEY, Peter 1977: *Die Bewährung psychoanalytischer Hypothesen*. Wissenschaftstheorie und Grundlagenforschung 7. Kronberg: Scriptor.
- SCHALMEY, Tilman 2009: „Überlegungen zur Konzeption eines neuen Lehrbuchs für das Klassische Chinesische“. Magisterarbeit. München: Ludwig-Maximilians-Universität.
- 2020: „Das Hanyu Da Cidian 漢語大詞典 als Sprachgedächtnis“. In: *Erinnern und Erinnerung, Gedächtnis und Gedenken*. Hrsg. von Maria KHAYUTINA und Sebastian EICHER. Jahrbuch der Deutschen Vereinigung für Chinastudien. Wiesbaden: Harrassowitz, S. 73–90.
- 2021: „Thoughts on »Reliable« Learner's Vocabularies for Classical and Literary Chinese“. In: *Teaching Classical Chinese/Zum Unterricht des Klassischen Chinesischen/Wenyan wen jiaoxue 文言文教学 (Proceedings of the International Symposium on the Teaching of Classical Chinese, December 14–16, 2018)*. Hrsg. von Li Wen 李文 und Ralph KAUZ. Gossenberg: Ostasien Verlag, S. 251–261.
- SCHICKER, Edwin 2017: *Datenbanken und SQL*. 5. Aufl. Wiesbaden: Springer Vieweg.
- SCHINDELIN, Cornelia 2005a: „Die quantitative Erforschung der chinesischen Sprache und Schrift“. In: *Quantitative Linguistik – Quantitative Linguistics – An International Handbook / Ein internationales Handbuch*. Hrsg. von Reinhard KÖHLER, Gabriel ALTMANN und Rajmund G. PIOTROWSKI. Berlin & New York: Walter de Gruyter, S. 947–970.
- 2005b: „Zur Geschichte quantitativ-linguistischer Forschungen in China“. In: *Quantitative Linguistik – Quantitative Linguistics – An International Handbook / Ein internationales Handbuch*. Hrsg. von Reinhard KÖHLER, Gabriel ALTMANN und Rajmund G. PIOTROWSKI. Berlin & New York: Walter de Gruyter, S. 96–115.

- SCHNEIDER, Florian, Hrsg. 2014–: *Asiascape: Digital Asia*. URL: <https://brill.com/view/journals/dias/dias-overview.xml> (besucht am 29.05.2021).
- SCHÖCH, Christof 2012: „Author or genre? Assessing the quality of cluster analysis graphs in two-dimensional classification problems“. In: *The Dragonfly's Gaze: Computational analysis of literary texts*. URL: <https://dragonfly.hypotheses.org/148> (besucht am 30.12.2018).
- SCHÖCH, Christof et al. 2020: „Abgeleitete Textformate: Text und Data Mining mit urheberrechtlich geschützten Textbeständen“. In: *Zeitschrift für digitale Geisteswissenschaften*. DOI: 10.17175/2020_006.
- SCHUESSLER, Axel 2015: „Old Chinese Morphology“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Hrsg. von Rint SYBESMA et al. Leiden: Brill.
- SCHWERMANN, Christian und Raji C. STEINECK 2014: „Introduction“. In: *That Wonderful Composite Called Author*. Hrsg. von Christian SCHWERMANN und Raji C. STEINECK. East Asian Comparative Literature and Culture 4. Leiden: Brill, S. 1–29.
- SHALMANESE 2008: „Quick easy way to migrate SQLite3 to MySQL?“ In: *Stack Overflow*. URL: <http://stackoverflow.com/questions/18671/quick-easy-way-to-migrate-sqlite3-to-mysql> (besucht am 10.07.2016).
- SHAUGHNESSY, Edward 1993a: „*I ching* 易經 (*Chou I* 周易)“. In: *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Hrsg. von Michael LOEWE. Berkeley: SSEC und IEAS.
- 1993b: „*Shang shu* 尚書 (*Shu ching* 書經)“. In: *Early Chinese Texts: A Bibliographical Guide*. Hrsg. von Michael LOEWE. Berkeley: SSEC und IEAS, S. 376–389.
- SHEN Kuo 沈括 2008 [1088]: *Meng xi bi tan* 夢溪筆談 (*Pinselunterhaltungen am Traumbach*). Project Gutenberg eBook. URL: <http://www.gutenberg.net> (besucht am 10.09.2018).
- 1997 [1088]: *Pinselunterhaltungen am Traumbach*. übs. von Konrad Herrmann. München: Diedrichs.
- SHIH Hsiang-lin 施祥林 und David R. KNECHTGES 2014: „Song Yu 宋玉“. In: *Ancient and Early Medieval Chinese Literature. A Reference Guide. Part Two*. Hrsg. von David R. KNECHTGES und CHANG Taiping 張泰平. Handbook of Oriental Studies. Leiden: Brill, S. 1007–1022.
- SIGHAN 2005–: *SIGHAN Home Page*. URL: <http://sighan.cs.uchicago.edu/> (besucht am 29.09.2018).
- SIMA Qian 司馬遷 2008 [91 v. u. Z.] *Shiji* 史記 (*Records of the Grand Historian*). Project Gutenberg eBook. URL: <https://www.gutenberg.org/ebooks/24226> (besucht am 16.05.2021).
- 1959 [91 v. u. Z.] *Shiji* 史記 (*Records of the Grand Historian*). Beijing 北京: Zhonghua shuju 中華書局.
- SIMPSON, John A., Hrsg. 2014 [2002]: *Oxford English Dictionary, 2nd Edition [Second edition on CD-ROM Version 3.0]*. Oxford University Press. URL: <http://njk.me/oed> (besucht am 10.04.2014).
- SIMPSON, John A. und Edmund WEINER, Hrsg. 1989: *Oxford English Dictionary*. 2. Aufl. Oxford: Clarendon Press.
- SINCLAIR, Stéfan und Geoffrey ROCKWELL 2016: *Voyant Tools*. URL: <https://voyant-tools.org/> (besucht am 13.04.2023).

Literaturverzeichnis

- SINDRE, Guttorm und Andreas L. OPDAHL 2000: „Eliciting Security Requirements by Misuse Cases“. In: *Proceedings of TOOLS Pacific*, S. 120–131.
- SOFFEL, Christian 2004: *Ein Universalgelehrter verarbeitet das Ende seiner Dynastie – Eine Analyse des Kunxue jiwen von Wang Yinglin*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 2020: „Transcultural Aspects in Chang Yi-Jen’s 張以仁 Poetry“. In: *Interface – Journal of European Languages and Literatures* 12.2, S. 113–137. DOI: 10.6667/interface.12.2020.111.
- SOOTHILL, William E. und Lewis HODOUS 2003 [1937]: *A Dictionary of Chinese Buddhist Terms*. Online Version. URL: <http://mahajana.net/texts/soothill-hodous.html> (besucht am 28. II. 2017).
- SPROAT, Richard W. und Thomas EMERSON 2003: „The first international Chinese word segmentation Bakeoff“. In: *Proceedings of the second SIGHAN workshop on Chinese language processing* 17, S. 133–143. DOI: 10.3115/1119250.1119269.
- SPROAT, Richard W. et al. 1996: „A Stochastic Finite-State Word-Segmentation Algorithm for Chinese“. In: *Computational Linguistics* 22.3, S. 377–404.
- SPROAT, Richard W. et al. 2001: „Normalization of non-standard words“. In: *Computer Speech & Language* 15.3, S. 287–333. DOI: 10.1006/csla.2001.0169.
- STACHOWSKI, Kamil 2020: „Piotrowski-Altmann law: State of the art“. In: *Glottotheory* 11.1, S. 1–12. DOI: 10.1515/glot-2020-2002.
- STAMOU, Constantina 2007: „Stylochronometry: Stylistic Development, Sequence of Composition, and Relative Dating“. In: *Literary and Linguistic Computing* 23.2, S. 181–199. DOI: 10.1093/linc/fqm029.
- STANFORD NATURAL LANGUAGE PROCESSING GROUP 2015: *Stanford Word Segmente*r. URL: <http://nlp.stanford.edu/software/segmenter.shtml> (besucht am 14. 01. 2016).
- 2019: *Stanford CoreNLP*. GitHub Repository. URL: <https://github.com/stanfordnlp/CoreNLP> (besucht am 23. 03. 2019).
- STAROSTIN, George 2013: „Lexicostatistics as a basis for language classification: increasing the pros, reducing the cons“. In: *Classification and Evolution in Biology, Linguistics and the History of Science*. Hrsg. von Heiner FANGERAU et al. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, S. 125–146.
- STEFANOWITSCH, Anatol 2020: *Corpus Linguistics: A Guide to the Methodology*. Textbooks in Language Sciences 7. Berlin: Language Science Press. DOI: 10.5281/zenodo.3735822.
- STRÖTGEN, Jannik 2015: „Domain-sensitive Temporal Tagging for Event-centric Information Retrieval“. Diss. Heidelberg: Universität Heidelberg.
- STRÖTGEN, Jannik und Michael GERTZ 2010: „HeidelTime: High Quality Rule-Based Extraction and Normalization of Temporal Expressions“. In: *Proceedings of the 5th International Workshop on Semantic Evaluation*. Uppsala, Sweden: Association for Computational Linguistics, S. 321–324. URL: <http://www.aclweb.org/anthology/S10-1071>.
- 2016: *Domain-Sensitive Temporal Tagging*. Hrsg. von Graeme HIRST. Synthesis Lectures on Human Language Technologies 36. San Rafael: Morgan & Claypool.
- STURGEON, Donald, Hrsg. 2011: *Chinese Text Project*. URL: <https://ctext.org> (besucht am 24. 04. 2021).

- 2019: „Chinese Text Project: a dynamic digital library of premodern Chinese“. In: *Digital Scholarship in the Humanities* 0.0, S. 1–12. DOI: 10.1093/llc/fqz046.
- SU, Eugene 2017: *IK Analyzer Solr 5*. URL: <https://github.com/EugenePig/ik-analyzer-solr5> (besucht am 07.01.2018).
- SUN Junyi 2018: *Jieba zhongwenfenci* 结巴中文分词 (*Jieba Chinesisch-Tokenizer*). GitHub Repository. URL: <https://github.com/fxsjy/jieba> (besucht am 26.02.2019).
- SUN Xiaoxuan 孫曉玄 2011: „基于《漢語大詞典》語料庫的宋代新詞研究 (On the New Vocabulary of Song Dynasty Based on Corpus According to <The Great Chinese Dictionary>)“. Diss. Shandong daxue 山東大學.
- SUWALD, Judith 2008: „Zhong 忠 und das Zhongjing 忠經“. Diss. München: LMU München.
- SWADESH, Morris 1955: „Towards Greater Accuracy in Lexicostatistic Dating“. In: *International Journal of American Linguistics* 21.2, S. 121–137. URL: <http://www.jstor.org/stable/1263939>.
- SWAN, Russell und David JENSEN 2000: „TimeMines: Constructing Timelines with Statistical Models of Word Usage“. In: *Proceedings of KDD-2000 Workshop on Text Mining*.

T

- TAHMASEBI, Nina, Lars BORIN und Adam JATOWT 2019: „Survey of Computational Approaches to Lexical Semantic Change Detection“. In: *arXiv [cs.CL]* arXiv:1811.06278v2, S. 1–55.
- TAI, James H.-Y. und Marjorie K. M. CHAN 1999: „Some Reflections on the Periodization of the Chinese Language“. In: *Studies in Chinese Historical Syntax and Morphology: Linguistic Essays in Honor of Mei Tsu-lin*. Hrsg. von Alain PEYRAUBE und SUN Chaofen. Paris: École des Hautes Études en Sciences Sociales, S. 223–239.
- TAN Pang-Ning 陳封能, Michael STEINBACH und Vipin KUMAR 2013 [2005]: *Introduction to Data Mining*. Essex: Pearson.
- TANG Feng 唐鳳 2009: *Lingua::Sinica::PerlYuYan – Perl in Classical Chinese in Perl – Zhongshuyu* 中書玲. URL: <https://metacpan.org/pod/release/AUDREYT/Lingua-Sinica-PerlYuYan-1257340475/lib/Lingua/Sinica/PerlYuYan.pm> (besucht am 12.09.2020).
- TANG Xuri, QU Weiguang und CHEN Xiaohe 2015: „Semantic Change Computation: A Successive Approach“. In: *World Wide Web* 19.3, S. 375–415. DOI: 10.1007/s11280-014-0316-y.
- TAO Hongyin 2015: „Author Identification and Dating of Texts“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Hrsg. von Rint SYBESMA et al. Leiden: Brill.
- TEAHAN, William J. et al. 2000: „A Compression-based Algorithm for Chinese Word Segmentation“. In: *Computational Linguistics* 26.3, S. 375–393. DOI: 10.1162/089120100561746.
- TEI CONSORTIUM 2019: *TEI P5: Guidelines for Electronic Text Encoding and Interchange*. Website. URL: <http://www.tei-c.org/Guidelines/P5/> (besucht am 07.05.2019).
- THALLER, Manfred 2017: „Geschichte der Digital Humanities“. In: *Digital Humanities – Eine Einführung*. Hrsg. von Fotis JANNIDIS, Hubertus KOHLE und Malte REHBEIN. Stuttgart: Metzler, S. 3–12.
- THE PANDAS DEVELOPMENT TEAM 2020: *pandas 1.5.0*. DOI: 10.5281/zenodo.3509134.

Literaturverzeichnis

- THURNEYSEN, Rudolf 1921: *Die irische Helden- und Königssage bis zum siebzehnten Jahrhundert*. 2 Bde. Halle: Max Niemeyer.
- TIMBERG, Evert et al. 2013–: *Chart.js*. GitHub Repository. URL: <https://github.com/chartjs/Chart.js> (besucht am 12. 10. 2021).
- TONER, Gregory und HAN Xiwu 2019: *Language and Chronology – Text Dating by Machine Learning*. Language and Computers, Vol. 84. Leiden & Boston: Brill.
- TRETER, Clemens 2004: „Die Literatur der Ming- und Qing-Zeit“. In: *Chinesische Literaturgeschichte*. Hrsg. von Reinhard EMMERICH. Stuttgart: Metzler, S. 225–287.
- TRIGLIA, Scott 2013: *Elegant n-gram generation in Python*. Blog entry. URL: <http://locallyoptimal.com/blog/2013/01/20/elegant-n-gram-generation-in-python/> (besucht am 27. 07. 2016).
- TSAI Yu-Fang und CHEN Keh-Jiann 陳克健 2004: „Reliable and Cost-Effective Pos-Tagging“. In: *International Journal of Computational Linguistics & Chinese Language Processing* 9.1, S. 83–96.
- TULDAVA, Juhan 1998: *Probleme und Methoden der quantitativ-systemischen Lexikologie*. Übers. von Gabriel ALTMANN und Reinhard KÖHLER. Trier: Wissenschaftlicher Verlag Trier.
- TUNG Tso-Pin 董作賓, Hrsg. 1960: *Chronological Tables of Chinese History*. Hong Kong 香港: Hong Kong University Press.

U

- UNDERWOOD, Ted E. 2016: „The Life Cycles of Genres“. In: *Journal of Cultural Analytics* 1.1. DOI: 10.22148/16.005.
- UNGER, Ulrich 1985a: *Einführung in das Klassische Chinesisch, Teil I: Allgemeines, Chinesische Texte, Indizes*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 1985b: *Einführung in das Klassische Chinesisch, Teil II: Erläuterungen*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- UNICODE, Inc. 2016: *Glossary of Unicode Terms*. URL: <http://www.unicode.org/glossary/> (besucht am 30. 11. 2016).
- UNIVERSITÄT TRIER, Computerlinguistik und Digital Humanities: *Concluded: DGfS-CL Fall School 2015*. URL: <https://www.uni-trier.de/index.php?id=55983> (besucht am 14. 09. 2021).
- UNSCHULD, Paul Ulrich 1986: *Medicine in China: A History of Pharmaceutics*. Comparative Studies of Health. Berkeley & Los Angeles: University of California Press.

V

- VALLA, Lorenzo 2007 [1440]: *On the Donation of Constantine*. Übers. von Glen W. BOWERSOCK. The I Tatti Renaissance Library. Cambridge & London: Harvard University Press.
- VAN HULLE, Dries und Mike KESTEMONT 2016: „Periodizing Samuel Beckett’s Works: A Stylo-chronometric Approach“. In: *Style* 50.2, S. 172–202.
- VANDERPLAS, Jake 2018: *Data Science mit Python – Das Handbuch für den Einsatz von IPython, Jupyter, NumPy, Pandas, Matplotlib, Scikit-Learn*. Übers. von Knut LORENZEN. 1. Aufl.
- VIERTHALER, Paul 2016a: „Fiction and History: Polarity and Stylistic Gradience in Late Imperial Chinese Literature“. In: *Journal of Cultural Analytics*, S. 1–32. DOI: 10.22148/16.003.

- 2016b: *Late Imperial Chinese Texts: The Corpus for Fiction and History: Polarity and Stylistic Gradient in Late Imperial Chinese Literature*. DOI: 10.7910/DVN/GDYFAG. URL: <https://doi.org/10.7910/DVN/GDYFAG>.
- 2020: „Digital humanities and East Asian studies in 2020“. In: *History Compass* e12628. DOI: 10.1111/hic3.12628.
- VOGELSANG, Kai 2012: *Geschichte Chinas*. Stuttgart: Reclam.
- 2021: *Introduction to Classical Chinese*. Oxford: Oxford University Press.

W

- WANG Fu 王符 ca. 102–167 v. Chr. *Qian Fu Lun* 潛夫論. Hrsg. von Donald STURGEON. ctext.org.
- WANG Li 王力 2011 [1958]: *Hanyu shi gao* 漢語史稿 (*Entwurf einer Geschichte des Chinesischen*). Beijing 北京: Zhonghua shuju 中華書局.
- WANG Yankun 王彥坤, Hrsg. 1997: *Lidai bihuizi huidian* 歷代避諱字匯典 (*Geschichtliches Lexikon von Tabuzeichen*). Zhongzhou guji chubanshe 中州古籍出版社.
- WATSON, William 1973: „On Some Categories of Archaism in Chinese Bronze“. In: *Ars Orientalis* 9, S. 1–13.
- WEI Shou 魏收 1974 [554]: *Wei shu* 魏書. 8 Bde. Beijing 北京: Zhonghua shuju 中華書局.
- WEI Zheng 魏徵 1973 [636]: *Sui shu* 隋書. 6 Bde. Beijing 北京: Zhonghua shuju 中華書局.
- Weiji wenku* 維基文庫 (Wikisource) 2003–. Website. URL: <https://www.gutenberg.org/>.
- WEINREICH, Uriel, William LABOV und Marvin I. HERZOG 1968: „Empirical Foundations for a Theory of Language Change“. In: *Directions for Historical Linguistics*. Hrsg. von Winfried P. LEHMANN und Yakov MALKIEL. Austin: University of Texas Press, S. 95–195.
- WENLIN INSTITUTE, Inc. 2015: *Wénlín* 文林 *Software for Learning Chinese, Version 4.2.0*. macOS App. *Wenxue100* 文學 100 2015–. Website. URL: <http://www.wenxue100.com/> (besucht am 07.12.2021).
- WICKHAM, Hadley 2016: *ggplot2: Elegant Graphics for Data Analysis*. New York: Springer. URL: <https://ggplot2.tidyverse.org>.
- WICKMANN, Dieter 1989: „Computergestützte Philologie: Bestimmung der Echtheit und Datierung von Texten / Computer-Aided Philology: Authorship and Chronological Determination“. In: *Computational Linguistics, An International Handbook of Computer Oriented Language Research and Applications*. Hrsg. von István S. BÁTORI, Winfried LENDERS und Wolfgang PUTSCHKE. Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft, Band 4. Berlin & New York: De Gruyter, S. 528–534.
- WILHELM, Richard 1982: *Meng Dsü: Die Lehrgespräche des Meisters Meng K'o*. Köln: Eugen Diederichs.
- WILKINSON, Endymion 2000: *Chinese History. A Manual*. Revised and Enlarged. Cambridge, MA & London: Harvard University Asia Center, Harvard University Press.
- WILLIAMS, Hugh E. und David LANE 2004: *Web Database Applications with PHP and MySQL*. 2. Aufl. Sebastopol: O'Reilly.
- WILLINSKY, John 1994: *Empire of Words: The Reign of the OED*. Princeton, New Jersey: Princeton University Press.

Literaturverzeichnis

- WILSON, Thomas 1994: „Confucian Sectarianism and the Compilation of the Ming History“. In: *Late Imperial China* 15, S. 53–84. DOI: 10.1353/late.1994.0002.
- WINCHESTER, Simon 1998: *The Professor and the Madman: A Tale of Murder, Insanity, and the Making of The Oxford English Dictionary*. New York: HarperCollins.
- WINTER, Marc 2015: „Kāngxī zìdiǎn 康熙字典“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Hrsg. von Rint SYBESMA et al. Leiden: Brill.
- WITTGENSTEIN, Ludwig 2003 [1922]: *Tractatus logico-philosophicus*. Frankfurt am Main: Suhrkamp.
- WOLF, Thomas et al. 2020: „Transformers: State-of-the-Art Natural Language Processing“. In: *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing: System Demonstrations*. Association for Computational Linguistics, S. 38–45. DOI: 10.18653/v1/2020.emnlp-demos.6.
- WONG Kam-Fai 黃錦輝 et al. 2010: *Introduction to Chinese Natural Language Processing*. Hrsg. von Graeme HIRST. Synthesis Lectures on Human Language Technologies. San Rafael: Morgan & Claypool.

X

- XIAO Hang 2008: „On the Applicability of Zipf’s Law in Chinese Word Frequency Distribution“. In: *Journal of Chinese Language and Computing* 18.1, S. 33–46.
- XU Shen 許慎 1985 [121]: *Shuo wen jie zi* 說文解字. 2 Bde. Beijing: Zhonghua shuju 中華書局.
- XU Wenming 徐文明 1999: „《Niepan wu ming lun》zhen wei bian 《涅盤無名論》真偽辨 (Die Authentizität des Niepan wu ming lun)“. In: *Yuanguang foxue xuebao* 圓光佛學學報 (*Yuanguang Buddhist Journal*) 7.
- XU Zhongshu 徐中舒, Hrsg. 1986–1990: *Hanyu da zidian* 漢語大字典 (*Großes Lexikon chinesischer Schriftzeichen*). 3 Bde. Wuhan 武漢: Sichuan cishu chubanshe 四川辭書出版社, Hubei cishu chubanshe 湖北辭書出版社.
- XUE Nianwen et al. 2005: „The Penn Chinese TreeBank: Phrase structure annotation of a large corpus“. In: *Natural Language Engineering* 11.2, S. 207–238.
- XUE Nianwen et al. 2016: *Chinese Treebank 9.0*. URL: <https://catalog.ldc.upenn.edu/LDC2016T13> (besucht am 15.06.2016).

Y

- YAMADA Takahito 山田崇仁 2004: „N-gram moderu o riyōshite senshin bunken no seisho jiki o saguru: ,Sonshi’ jūsanhen o jirei toshite N-gram モデルを利用して先秦文献の成書時期を探る—『孫子』十三篇を事例として—, n-Gramm Ansatz zur Datierung von chinesischen-Qin Texten am Beispiel der 13 Sunzi-Kapitel)“. In: *Tōkyōdaigaku tōyō bunka kenkyūjo fuzoku tōyō-gaku kenkyū jōhō sentā, Ajia kenkyū jōhō* 東京大学東洋文化研究所附属東洋学研究情報センター, アジア研究情報 (*Tokyo University Research & Information Center for Asian Studies, Gateway to Asian Studies in Japan*).

YANG Lin 杨琳 2011: "Hanyu da cidian"guangpan ban yu zhizhiban de qubie 《汉语大词典》光盘版与纸质版的区别 (*Unterschiede zwischen der CD-Rom und der Papierausgabe des Hanyu da cidian*). URL: <http://www.guoxue.com/?p=4453> (besucht am 22. 07. 2018).

YANG Zhiyi 楊治宜 2015: „The Modernity of the Ancient-Style Verse“. In: *Frontiers of Literary Studies in China* 9.4, S. 551–580.

YARDI, Madhukar R. 1946: „A Statistical Approach to the Problem of Chronology of Shakespeare's Plays“. In: *Sankhyā: The Indian Journal of Statistics* 7.3, S. 263–268.

YASUOKA Kōichi 安岡孝一 2019: „Universal Dependencies Treebank of the Four Books in Classical Chinese“. In: *DADH2019: 10th International Conference of Digital Archives and Digital Humanities*, S. 20–28.

——— 2019–: *UD-Kanbun*. GitHub Repository. URL: <https://github.com/KoichiYasuoka/UD-Kanbun> (besucht am 25. 05. 2021).

YE Guoliang 董國良 2008: „Xian Qin lishu zhong baocun de guyu ji qi yiyi 先秦礼书中保存的古语及其意义 (Archaismen aus vor-Qinzeitlichen Ritenbüchern und ihre Bedeutungen)“. In: *Journal of Northwest University (Philosophy and Social Sciences Edition)* 西北大学学报(哲学社会科学版) 38.1, S. 86–90.

YIN Wen 尹文: *Yin Wen Zi* 尹文子. Hrsg. von Donald STURGEON. URL: <https://ctext.org/yin-wen-zu> (besucht am 17. 02. 2020).

YONG Heming und PENG Jing 2008: *Chinese Lexicography: A History from 1046 BC to AD 1911*. Oxford: Oxford University Press.

YOUNG, Ian und Robert REZETKO 2014: *Linguistic Dating of Biblical Texts*. Bd. 1. Routledge.

YU Xuejin und WEI Huangfu 2019: „A Machine Learning Model for the Dating of Ancient Chinese Texts“. In: *International Conference on Asian Language Processing, IALP 2019, Shanghai, China, November 15–17, 2019*. Hrsg. von LAN Man et al. IEEE, S. 115–120. DOI: 10.1109/IALP48816.2019.9037653.

YU Zhangrui 余章瑞 1988: „为伊消得人憔悴——记《汉语大词典》的编纂及为其辛勤工作的人们 (Zum Gedenken an YI Xiao, Erinnerung an die Herausgabe und die Menschen, die hart am HYDCD gearbeitet haben)“. In: *Renmin ribao* 人民日报 06.23.

Z

ZÁDRAPA, Lukáš 2015: „Word and Wordhood in Classical Chinese“. In: *Encyclopedia of Chinese Language and Linguistics Online*. Hrsg. von Rint SYBESMA et al. Leiden: Brill.

ZAMPIERI, Marcos, Shervin MALMASI und Mark DRAS 2016: „Modeling Language Change in Historical Corpora: The Case of Portuguese“. In: *ArXiv abs/1610.00030*.

ZHAI Chengxiang 2008: „Statistical Language Models for Information Retrieval: A Critical Review“. In: *Foundations and Trends in Information Retrieval* 2.3, S. 137–213. DOI: 10.1561/1500000008.

ZHANG Huaping 張華平 2018: *NLPIR-ICTCLAS* 汉语分词系统 (*NLPIR-ICTCLAS Chinese lexical analysis system*). Website. URL: <http://ictclas.nlpir.org/index.html> (besucht am 18. 03. 2019).

Literaturverzeichnis

- ZHANG Huaping 張華平 et al. 2003: „HHMM-based Chinese Lexical Analyzer ICTCLAS“. In: *Proceedings of the Second Workshop on Chinese Language Processing, SIGHAN 2003, Sapporo, Japan, July 11-12, 2003*. URL: <https://aclanthology.info/papers/W03-1730/w03-1730>.
- ZHANG Menghan et al. 2019: „Phylogenetic evidence for Sino-Tibetan origin in northern China in the Late Neolithic“. In: *Nature* 569.7754, S. 112–115. DOI: 10.1038/s41586-019-1153-z.
- ZHANG Qiyun 張其昀 et al., Hrsg. 1973–1979: *Zhongwen da cidian* 中文大辭典 (*Großes Wörterbuch des Chinesischen*). Bd. 1–10. Yangmingshan 陽明山: Zhongguo wenhua xueyuan 中國文化學院.
- ZHANG Weizhong 張衛中 2016: „新词语与清末民初作家的科幻想象 (Neologism and the Imagination of Science Fiction Writers in the Late Qing Dynasty and the Early Republic of China)“. In: *Journal of Central China Normal University (Humanities and Social Sciences)* 华中师范大学学报 (人文社会科学版) 55.6, S. 103–109.
- ZHANG Yue und YANG Jie 2018: „Chinese NER Using Lattice LSTM“. In: *Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL)*. Melbourne: Association for Computational Linguistics, S. 1554–1564. DOI: 10.18653/v1/P18-1144.
- ZHANG Zhiyi 张志毅 2010: „辞书强国‘究竟有多远 (Wie weit es noch bis zum ‚starken Wörterbuchland‘ ist)“. In: *Renmin ribao* 人民日报 10.12.
- ZHAO Jindan 趙金丹 2007: „《朱子語類》新詞新語初探 (Erste Untersuchungen über neue Wörter und Phrasen im «Zhuzi yulei»)“. Masterarbeit. Shǎnxi 陝西: Shǎnxi shifan daxue 陝西師範大學.
- ZHAO Lanying 趙蘭英 1986: „《Hanyu da cidian》bianzuan wancheng 《汉语大词典》编纂完成 (Die Kompilation des HYDCCD ist abgeschlossen)“. In: *Renmin ribao* 人民日报 01.11.
- ZHAO Shouhui und ZHANG Dongbo 2008: „The Totality of Chinese Characters – A Digital Perspective“. In: *Journal of Chinese Language and Computing* 17.2, S. 107–125.
- ZHENG Xianzhang 郑贤章 2000: „《Hanyu da cidian》shuzheng chushi li shi bu 《汉语大词典》书证初始例试补 (Supplementing some Earlier Citations to Hanyu da cidian)“. In: *Gu Hanyu yanjiu* 古汉语研究 (*Research in Ancient Chinese Language*) 2, S. 94–96.
- ZHONGHUA RENMIN GONGHEGUO WENHUABU 中华人民共和国文化部 und ZHONGGUO WENZI GAIGE WEIYUANHUI 中国文字改革委员会, Hrsg. 1988 [1955]: *Diyipi yitizi zhenglibiao* 第一批异体字整理表 (*Erste Tabelle mit Standardformen für Zeichen mit Varianten*). Beijing 北京: Zhonghua renmin gongheguo wenhuanbu 中华人民共和国文化部 und Zhongguo wenzi gaige weiyuanhui 中国文字改革委员会.
- Zhongjing* 忠經. Unkommentierte Ausgabe auf *WikiSource*. URL: <https://zh.wikisource.org/zh-hant/%E5%BF%A0%E7%B6%93> (besucht am 30.03.2019).
- ZHU Jinrong 朱錦雄 2013: „*Lun Ji Kang, Shengxian gaoshi zhuanzan’ zhong de ,gao shi’ fanxing* 論嵇康《聖賢高士傳贊》中的「高士」範型 („Diskussion des Begriffs *gaoshi* in Ji Kangs Biographien *heiliger gaoshi* (etwa: *untadeliger Menschen*)“). In: 國立臺北教育大學語文集刊 *Guoli Taipei daxue yuwen jikan* (*Journal of Language and Literature Studies*) 24, S. 233–260.
- ZHU Jinyang und Karl-Heinz BEST 1992: „Zum Wort im modernen Chinesisch“. In: *Oriens extremus* 35, S. 45–60.
- 1998: „Wortlängen in chinesischen Kurzgeschichten“. In: *Asian and African Studies* 7, S. 45–51.

- ZHUANG Zhou 莊周 o. J. [ca. 3. Jh. v. u. Z.] *Zhuangzi* 莊子. *Digitale Ausgabe. Guoxue jingdian shuku* 國學經典書庫. Dongyang ligong daxue tushuguan 東洋理工大學圖書館.
- ZIPF, George Kingsley 1947: „Prehistoric ‘Cultural Strata’ in the Evolution of Germanic: The Case of Gothic“. In: *Modern Language Notes* 62.8, S. 522–530.
- ZORKINA, Mariana 2021: „Defining word boundaries for Modern and Classical Chinese“. In: *The Digital Orientalist*. URL: <https://digitalorientalist.com/> (besucht am 16. 05. 2021).
- ZÜRCHER, Erik 2007 [1959]: *The Buddhist Conquest of China*. 3. Aufl. Sinica Leidensia XI. Leiden: Brill.

